

Gobierno argentino reiteró su satisfacción por medidas adoptadas en Chile para detener a Kelly

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Osvaldo Sainte-Marie, informó anoche que la Cancillería de la República de Argentina había dado a conocer al Encargado de Negocios de Chile en Buenos Aires la satisfacción que le ha producido al Gobierno del Presidente Aramburu el conocimiento de las medidas adoptadas en nuestro país para la ubicación y detención de Guillermo Patricio Kelly.

Igualmente, el señor Sainte-Marie se refirió a las declaraciones de la Cancillería del vecino país sobre la

mantención de su Embajador en Santiago, don Alejandro Lastra, y a los motivos que originaron la suspensión del viaje a esta capital del Ministro de Agricultura, Alejandro Mercier, quien había sido invitado a la Exposición Agrícola que se inaugura hoy.

Manifestó el Ministro de Relaciones Exteriores a los periodistas lo siguiente:

"La Cancillería de la República de Argentina expresó al Encargado de Negocios de Chile en Buenos Aires, don Camilo Riccio, que no existía intención alguna de

llamar al Embajador en Santiago, don Alejandro Lastra, debido a que los términos de la renuncia del Embajador Aldunate Errázuriz situaba su retiro dentro del campo de la política chilena, en el cual esa República no puede mezclarse, ni siquiera indirectamente, como también por la satisfacción que le ha producido al Gobierno argentino el conocimiento de las medidas adoptadas por el de Chile."

VISITA DEL SEÑOR MERCIER.— Más adelante el Ministro Sainte-Marie informó que "el Encargado de Ne-

gocios de Chile, señor Riccio, ha enviado un despacho por el cual manifiesta que la Cancillería de la República de Argentina ha insistido en que el Ministro de Agricultura, señor Alejandro Mercier, debía haber viajado a Chile con el objeto de robustecer los lazos de amistad chileno-argentino, pero que el Ministro desistió de su viaje ante el temor de que su venida pudiera ser mal interpretada en vista de la situación existente en Chile".

TIEMPO PARA SANTIAGO:
BUENO, DESPEJADO
TEMPERATURA DE AYER:
MÁXIMA: 24,3 grados C. a las 14 horas 35 minutos.
MÍNIMA: 11,3 grados C. a las 7 horas 39 minutos.
El Sol salió a las 6 horas 16 minutos, y se pondrá a las 18 horas 47 minutos.— La Luna salió a las 16 horas 11 minutos, y se pondrá a las 4 horas 47 minutos (día 6).
FASE: Luna llena el día 4.

LA NACION

AÑO XLI — SABADO 5 DE OCTUBRE DE 1957 — SANTIAGO DE CHILE — PRECIO: \$ 30. — N.º 14.549

EDICION DE 18 PAGINAS

CRONICA	Págs. 1, 2, 3 y 5	CABLES	Pág. 11
REDACCION	4	DEPORTES	12 y 13
POLITICA	5	TURF	15
OREMIALES	6	COMERCIO	16
VIDA SOCIAL	7	TEATRO	17
PROVINCIALS	10	MAGAZINE	18

TRAS LA HUELLA DEL PROFUGO.—

Cable misterioso sitúa a Kelly en La Paz

La Policía cree sin embargo que el fugitivo continúa en Chile



Jeannette Dejean viuda de Undurraga, anoche fué interrogada por el Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval y enviada, nuevamente, a la Casa Correccional, estrictamente incomunicada. En la madrugada fué declarada reo.

Tres tesis sobre el cable: auténtico, broma o coartada

150 allanamientos hubo ayer: sigue una intensa búsqueda

Un cable misterioso, fechado en La Paz (Bolivia) y dirigido a John William Cooke, cayó como bomba ayer en Santiago. El despacho decía solamente: "Ruego velar por mis hijos Adela, Guillermo Patricio". La dirección: Hotel Santa Lucía, departamento 302, que corresponde al domicilio de Cooke.

El cable, enviado por vía "All America", llegó a Santiago antes de ayer en la noche. Un mensajero lo llevó al Hotel Santa Lucía, y allí como Cooke está detenido e incomunicado, y su esposa, Alicia Eguren, se encontraba ausente, el cablegrama no fue entregado. Alicia Eguren, acompañada de José Gomis, lo reclamó en las oficinas de "All America" ayer a las 3.30 y, media hora después, estaba con él en la oficina del Ministro en Visita, don Eduardo Ortiz Sandoval.

ACTUA EL MINISTRO.— El señor Ortiz Sandoval tomó el cable que le llevaba la señora Alicia Eguren de Cooke, lo leyó y, de inmediato, lo incorporó al expediente.

La señora de Cooke le preguntó si podía conservar el despacho, pero el Ministro le dijo que, en ese momento, tenía que hacer una diligencia urgente y que lo excusara. En todo caso, le explicó que el cablegrama formaba parte del proceso. La señora sólo conservó el sobre. Doña Alicia Eguren de Cooke, siempre acompañada de José Gomis, se dirigió a las oficinas de "All America Cables", con el objeto de tratar de obtener una copia. Estaba conversando con el gerente, cuando llegó el Ministro, don Eduardo Ortiz Sandoval, acompañado de su actuario, don Hugo Mack, para comprobar la autenticidad del despacho.

EN "LA NACION"— El Ministro en Visita dejó instrucciones para que se investigara el cable. (A la página 2, N.º 27)



La señora Alicia Eguren de Cooke, acompañada de José Gomis, el centro, muestra a uno de nuestros reporteros el sobre del cable que llegó de La Paz, dirigido, y que firma Guillermo Patricio.

SE REUNIO EL GABINETE

La Secretaría General de Gobierno informó a las 13 horas de ayer que el Consejo de Gabinete tuvo una reunión de 11.30 a 12.30 horas, presidido por el Excmo. señor Ibáñez, con asistencia de la totalidad de los Secretarios de Estado.

Al informar sobre esta reunión el Ministro Ciudad manifestó que en esta oportunidad "se continuó tratando la situación política derivada de la acusación constitucional en contra de los Ministros de Relaciones Exteriores y Justicia, señores Osvaldo Sainte-Marie y Arturo Zúñiga Latorre, respectivamente".

EMBAJADOR HALES ENTREGO RENUNCIA AL JEFE DEL ESTADO

Primer militante del PAL que la hace efectiva

El Embajador de Chile en La Paz, don Alejandro Hales, presentó ayer la renuncia a su cargo en cumplimiento del acuerdo del Gobierno de solicitar su renuncia a todos los militantes del Partido Agrario Laborista que desempeñan cargos de la exclusiva confianza del Presidente de la República.

El señor Hales entregó personalmente su renuncia al Excmo. señor Ibáñez en una cordial y breve entrevista sostenida ayer en el Palacio de la Moneda.

El texto de ella dice lo siguiente: "Excmo. señor Presidente de la República, don Carlos Ibáñez del Campo.— Presente.

"Excmo. señor: Impuesto públicamente de la resolución adoptada por el Consejo de Gabinete el día 27 de Septiembre de 1957, en virtud de la cual se le ha solicitado su renuncia a todos los militantes del Partido Agrario Laborista que desempeñan cargos de la exclusiva confianza del Presidente de la República, me dirijo a presentarle a usted mi renuncia a mi cargo de Embajador de Chile en La Paz, Bolivia, desde el día 1.º de Mayo de 1957. Tengo el honor de saludarle muy atentamente y quedo a la espera de sus órdenes."

(A la página 2, N.º 28)

Encargados reos: Jeannette, Blanca Luz, Cesarzky y Víctor Sapienza

Otros 5 detenidos corrieron la misma suerte.—Ocho fueron puestos en libertad

A las 1.25 de la madrugada, el Ministro sumariante, don Eduardo Ortiz Sandoval, dio a conocer su resolución sobre la encarceración de reo de 9 de los detenidos del domingo. El Ministro dejó libres a 8 de los detenidos y encargó reos a 9.

REOS.— Encargados reos quedaron: Salvador Mejía Delso, Alcalde de la Penitenciaría; Juan Manuel Fidalgo Arroyo Concha, teniente de Gendarmaría de Prisiones, que se encuentra de oficial

de guardia al producirse la evasión de Kelly; la escritora uruguaya Blanca Luz Brum Elizalde; el secretario de Kelly, Jorge Cesarzky Goldenstein; la asidua visitante de Kelly, Jeannette Dejean Dumartin; el cabo de Gendarmaría, Rosalindo Pavez León; los gendarmes Víctor Arturo Sánchez Sánchez y Manuel Barahona Barahona, además del dirigente peronista Víctor Sapienza. La mayor parte de estos reos continúan bajo el régimen de incomunicación a que han estado sometidos desde su detención.

LIBRES.— Fueron dejados en libertad por el Ministro sumariante el mayor del Servicio de Gendarmaría de Prisiones, Raúl Fajardo Mousol; los gendarmes Jorge Mario Albornoz Alegría, Alcides Peña Aragón y Rubén Pavez Riquelme; el telefonista Federico Rodríguez Flores y los "mocitos" (presos de buena conducta que servían a Kelly) Luis Eduardo Monroy Carvajal, Jorge River Platalongo y Joaquín Miranda Daza.

El Ministro dio a conocer su decisión mediante una lista escrita que hizo entregar, por un funcionario del Tribunal, a los periodistas que esperaban conocer lo que resolvería.

El señor Ortiz Sandoval continuó estudiando el expediente, y hasta la hora del cierre de esta edición se insistía en que sólo se iba a retirar del local del 5.º Juzgado del Crimen, donde se encuentra constituido en visita, después de conocer los resultados de varias diligencias que estaba efectuando la policía de Investigaciones en diversos barrios.

A continuación damos a conocer una relación sucinta de los diversos acontecimientos que tuvieron lugar ayer, antes de conocerse la decisión del magistrado sobre las encarceraciones de reo, en relación al proceso por la evasión de Guillermo Patricio Kelly.

ACTUACIONES DEL MINISTRO.— El Ministro Eduardo Ortiz Sandoval constituyó su Tribunal a las 8.20 horas, y desarrolló desde el primer momento intensa actividad. Hasta las 10 horas estudió los informes entregados por el Servicio de Investigaciones sobre las diferentes diligencias practicadas en la noche y en la madrugada.

A las 10 horas, el Ministro ordenó que la detenida Jeannette Dejean viuda de Undurraga fuera conducida a su presencia. La asidua visitante del profugo Kelly en la Penitenciaría fue

(A la página 2, N.º 25)

EL "HOMBRE CLAVE" SE PRESENTO AL TRIBUNAL

R. A. Rodríguez quedó en libertad

La policía allanó ayer en la mañana el domicilio de Rodolfo Alfredo Rodríguez, estado argentino, que se encuentra en Chile desde el mes de mayo. Rodríguez no había llegado a dormir a su casa de Aconcagua 233, donde alquila una pieza, y los respectivos dijeron que se trataba del "hombre-clave". El allanado, que es un estudiante de 25 años de edad, y 1,77 de es-

tatura, llegó hasta la redacción de LA NACION, para desmentir los rumores sobre su persona.

—Se ha dicho de mí —declaró— que fui secretario de Kelly. No he sido secretario ni de él ni de nadie, ni mucho menos, puedo ser hombre clave de ninguna cosa. Tanto es así que en estos momentos me dirijo a presentarme a la

(A la página 2, N.º 24)

Lima

CUZCO y MACHUPICHU

3 excursiones diferentes coincidiendo con la Clásica Temporada de Toros

Salidas

El 23 de Octubre en el vapor

REINA del MAR

Primera clase con baño

Y el 25 en Avion LAN

Regresos

El 3 y 6 de Noviembre en DC6B LAN

Hotel BOLIVAR sin pensión

PRECIO desde \$ 145.310 por persona

SANTIAGO AGUSTINAS 1074

EXPRINTER

VALPARAISO PRAT 895

S.A. DE VIAJES Y CAMBIOS

EL LUNES 7, INICIAMOS NUESTRA GRAN VENTA ANIVERSARIO CON GRANDES REBAJAS EN LOS 20 DEPTOS.

1912. 45 AÑOS al servicio del país. 1957.

Gran venta ANIVERSARIO

casagarcia

Con positivas rebajas en los 20 Deptos.

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos Casilla 3224.

VENDE MAS Y MAS BARATO

LICORES JL LOS MEJORES

Texto de la nota chilena que acompaña fallo de la Suprema

Fue entregado al Embajador argentino por la Cancillería chilena

La Cancillería dio a conocer ayer el texto oficial de la nota entregada al Embajador de Argentina en Chile por la cual se acompaña el fallo de la Segunda Sala de la Corte Suprema, en el proceso por extradición de seis salidos políticos argentinos...

TRIPLE DISCUSION ECONOMICA HUBO AYER EN SOCIEDAD FOMENTO FABRIL

Dos ex Ministros y un periodista dieron opiniones

Bajo los auspicios de la Sociedad de Fomento Fabril se realizó ayer una discusión pública sobre los problemas económicos, en la que participaron los ex Ministros de Hacienda Guillermo del Pedregal y Oscar Herrera...

OTROS 36 MILLONES PARA COLEGIOS PARTICULARES

De acuerdo a las disposiciones de la ley N.º 5265, el Ministerio de Educación Pública dispuso la suma de \$ 36.116.477 para pagar subvenciones a varios colegios particulares del país...



Councillor Sainte-Marie destacó la personalidad de Embajador Coiffard

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Ordejón Sainte-Marie, ofreció al mediodía de ayer, en el Club de Polo, un almuerzo de despedida en honor del Embajador de Francia en Chile, señor Jacques Coiffard...

Facilidades para la compra de excedentes agrícolas en EE. UU.

Banco Central descontará documentos

El Subsecretario subrogante de Economía, Oscar Aramayo, informó ayer que se ha logrado un acuerdo para facilitar la llegada a Chile de las adquisiciones que se hicieran por intermedio del Convenio de Excedentes Agrícolas suscrito entre Chile y los Estados Unidos...

87a. Exposición de Animales será inaugurada en la Quinta Normal

El Ministro de Agricultura llevará representación del Gobierno

Hoy será inaugurada la octogésimo séptima Exposición Nacional de Agricultura, torneo que concierne en la Quinta Normal a los mejores ejemplares ganaderos del país...

SIN LUGAR AMPARO A IMPLICADO EN FRAUDE DE TIERRAS FISCALES

Por unanimidad rechazó ayer la Corte de Apelaciones, a través de la Septima Sala, el recurso de amparo que dedujo el defensor don Luis Valdivia...

EN LA MONEDA

OPERADO — En la mañana de ayer se sometió a una intervención quirúrgica el Edecán Aéreo del Presidente de la República, comandante don Joaquín García...

ENTREVISTA — En la tarde se entrevistó con el Jefe del Estado el Comandante en Jefe del Ejército general don Luis Valdivia...

NUEVO EMBAJADOR — La Cancillería informó que el nuevo Embajador de Francia ante el Gobierno de la Moneda, señor Robert P. Boisson, llegará el 16 del presente a Santiago...

AGREGADO AEREO — La Embajada de los Estados Unidos comunicó al Ministerio de Relaciones Exteriores que el teniente coronel señor Selmer Gustavsen, de la Fuerza Aérea norteamericana...

VIAJA A BUENOS AIRES — El dimisionario Embajador de Chile en la República Argentina, don Fernando Azzopardo...

CONTRATO — El Director General de Ferrocarriles, don Fernando Cruzcruza, visitó al Jefe del Estado para acordar sobre detalles relacionados con la electrificación del tramo ferroviario Santiago-Chillán...

MOISES JARA HECHURAS FINAS \$ 9.000.— Atención permanente de su dueño, cortador suéter con 20 años de práctica SAN ANTONIO 15, altos FON0 36503

Canciller Sainte-Marie destacó la personalidad de Embajador Coiffard

Manifestación le ofreció ayer en el Club de Polo

El Ministro de Relaciones Exteriores, don Ordejón Sainte-Marie, ofreció al mediodía de ayer, en el Club de Polo, un almuerzo de despedida en honor del Embajador de Francia en Chile, señor Jacques Coiffard...

EL DR. ROBERT DEBRE, EMINENTE PEDIATRA FRANCÉS, LLEGO AYER

Establecer contacto con los diferentes centros de pediatría y tratar problemas referentes a la mortalidad infantil, constituyen la base principal de las conferencias que dictará el profesor Robert Debré...

EL COLEGIO SAN PEDRO NOLASCO PRESENTA HOY REVISTA DE GIMNASIA

A las 18 horas de hoy el alumnado del Colegio "San Pedro Nolasco", de la comunidad norteamericana, hará su tradicional presentación anual de gimnasia en el patio principal del establecimiento...

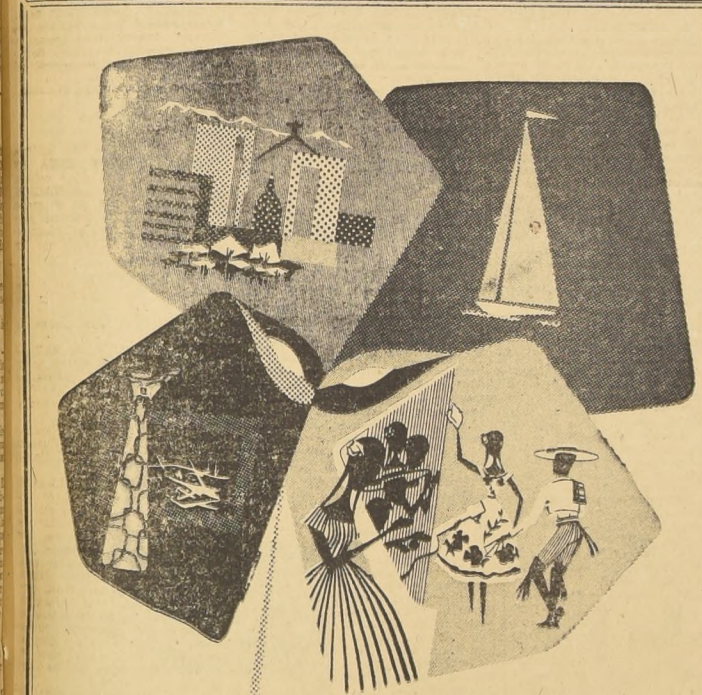
EL 24 SE INICIARAN ELECCIONES EN EL C. DE PERIODISTAS

Con numerosa asistencia se efectuó ayer la Asamblea General de Socios del Círculo de Periodistas de Santiago...

Excusas presentó a SNA, el Ministro de Agricultura Argentino

El Ministro de Agricultura y Ganadería de la República Argentina, doctor Alberto Mercier, envió la siguiente comunicación cablegráfica a la Sociedad Nacional de Agricultura...

SAS Presenta Orgullosa su Flota de Aviones DC-7C "GLOBAL EXPRESS" Equipados con radar SOLO UNA NOCHE A BORDO entre Santiago y Europa



Festival de Primavera de SANTIAGO

- Se inicia hoy con la 87a. Exposición de Animales en la Quinta Normal, organizada por la Sociedad Nacional de Agricultura
Actos que se efectuarán en el periodo del Festival: (5 de octubre al 17 de noviembre de 1957)
Exposición Agrícola y Ganadera 5 al 14 de octubre
Exposición de Aves 5 al 14 de octubre
Festival Americano en la Alameda 25 octubre-25 noviembre
Exposición de Porcelanas 11 al 31 de octubre
Festival de Danzas Españolas 11 de octubre
Teatro Popular Francés 11, 12 y 13 de octubre
Partido Internacional Chile-Argentina 20 de octubre
Exposición de Flores 26 y 27 de octubre
Carreras Yachting y Campeonato de Remo en Valparaíso 27 de octubre
"El Ensayo", en el Club Hípico 27 de octubre
Exposición de Arte Culinario 27 de octubre
Salón Oficial 28 de octubre
Festival de Coros 28 de octubre
Festival de Ballet 28 de octubre
Salón Nacional 28 de octubre
Noche de Artistas 3 de noviembre
Festival Bandas Militares y Concurso Hípico 3 de noviembre
Festival Folclórico de Chile 4 y 5 de noviembre
Carnaval 7, 8 y 10 de noviembre
Exposición Canina, organizada por Kennel Club 9 y 10 de noviembre
Carrera Regularidad Motonetas 10 de noviembre
Festival de la Moda 11 de noviembre
Exposición de Libros 28 de octubre-3 de noviembre
Festival Teatros Experimentales 14 y 15 de noviembre
Festival Aéreo 16 y 17 de noviembre

Servicio Nacional de Turismo

PRESTIGIO DEL PODER JUDICIAL NO NECESITA DE TUTORES POLITIQUEROS

Acusadores de dos Ministros chilenos también quieren censurar a Ministros del Gobierno argentino.

El presidente del Partido Demócrata de Chile, el senador Julio Martínez Montt, declaró ayer que el Poder Judicial de Chile no necesita tutores políticos...

CORTE SUPREMA CONFIRMO MEDIDA CONTRA ESTIBILL

Fue confirmado ayer por la Corte Suprema a través de su Segunda Sala el fallo de la Corte de Apelaciones de Santiago...

ALCAIDE DE LA PENITENCIARIA NO CUMPLIO INSTRUCCIONES RECIBIDAS

Señal Director de Prisiones ante Comisión de Diputados que estudia acusación contra dos Ministros

En la mañana de ayer se constituyó la Comisión Especial de la Cámara de Diputados encargada de estudiar e informar sobre la acusación constitucional deducida en contra de los Ministros de Relaciones Exteriores y de Justicia...

DIVERSAS ACTIVIDADES DE BOSSAY EN SANTIAGO

Diversas actividades desarrolló el día de ayer el candidato presidencial de la Presidencia de la República, senador Luis Bossay...

Técnicos aconsejan instalación de la Fundición de Cobre en Quintero

Memorándum de ingenieros llegados a la Cámara así lo establecen

Un grueso expediente que contiene todos los antecedentes relacionados con la determinación del lugar de ubicación de la refinería y de la fundición de cobre que proyecta la Empresa Nacional de Fundiciones...

Comunicado a la Cámara el sobreseimiento del diputado Mario Palestro

Por oficio del Presidente de la Corte de Apelaciones de Santiago, don Lucas Sanhueza Ruiz, recibido en la tarde de ayer en la Cámara...

FALTA DE SERIEDAD DEL DIPUTADO CONSERVADOR SERGIO DIEZ SEÑALA SECRETARIO GENERAL DE GOBIERNO

Desmentido a irresponsable declaración El Secretario General de Gobierno, don Mario Cruz Vázquez, comunicó ayer un energético desmentido a declaraciones del diputado conservador Sergio Diez...

JUVENTUD DEL PAL APOYA EL REPUDIO A LA ACUSACION

El Consejo Nacional de la Juventud Agrariolaborista, que preside el señor Fernando Encina Avello, se reunió ayer dar su total respaldo al acuerdo de la Junta del PAL...

COMUNISTAS ARRASTRARON AL FRAP A APOYAR LA ACUSACION

Comparsa de la maniobra derechista-radical Los comunistas demostraron ayer que siguen siendo los que hacen y deshacen del Frente de Acción Popular, o FRAP...

Contraloría investigará denuncias que afectan a Municipalidad de Machali

Varios oficios del Contralor General de la República, subrogante, don Enrique Silva Cimma, se recibieron ayer en la Oficina de Partes de la Cámara de Diputados...

DECRETO DE INSISTENCIA - Compañía haber tomado razón, por haber sido insistido con la firma de todos los Ministros de Estado...

INSPECTOR A MACHALI - Informa haber designado al Inspector de ese Servicio, don Alfonso Guzmán Valenzuela...

LINEA AEREA NACIONAL - Comunica las conclusiones a que llegó el Inspector, señor Nicolás Alejandro de Sanz...

ATOMOVILES - Da a conocer un cuadro sobre la internación de automóviles hecha por personal diplomático y de las Fuerzas Armadas...

HOY CONTINUA LABOR - La Comisión resolvió continuar hoy su labor, en sesiones que celebrará de 10.30 a 13 y de 16 a 19 horas.



ROBERTO ARESTIZABAL - Distribuidor Esso en VALPARAISO. ERAZURIZ es MOLINA.

ELIGIO SECRETARIO EL CUERPO CONSULAR

El Cuerpo Consular residente, en reunión de directores efectuada ayer, acordó, por la unanimidad de sus miembros, designar para el cargo de secretario de la corporación...

Ideario Americanista formará parte de los programas de estudio

En una reunión celebrada en el Ministerio de Educación, entre jefes educacionales, intelectuales y representantes de la Casa de América...

INICIATIVA EN MARCHA - Los jefes educacionales dieron a conocer que las iniciativas de los miembros de la Casa de América...

Por su parte, los miembros de la Casa de América, quedaron de entrear un memorándum sobre estas materias...

Curicó necesita habitaciones, 00. Sanitarias y Escuelas

Memorándum del diputado Raúl Gormaz a S. E.

El Presidente de la República, Excmo. señor Ibáñez del Campo, recibió en la mañana de ayer al diputado don Raúl Gormaz Molina...

MEDIDAS PARA LOGRAR MAXIMO RENDIMIENTO DEL PERIODO ESCOLAR

De acuerdo a los deseos del Ministro de Educación, que se aprobó en la mejor forma posible el tiempo que resta del presente año escolar...

OBRAS SANITARIAS - En cuanto a obras sanitarias, el memorándum contiene la petición de construir una instalación de agua potable en el balneario de Iloca...

En dicha circular la Dirección General sugiere algunas medidas que pueden adoptarse para lograr los propósitos enunciados más arriba. Las medidas que propone son las siguientes:

a) Supresión de actividades extra-escolares como viajes, paseos, excursiones, etc.

b) Realización de los Consejos de profesores fuera del horario de clases, y c) Los jefes de Liceos adoptarán las medidas que estimen convenientes a fin de conseguir la mayor recuperación...

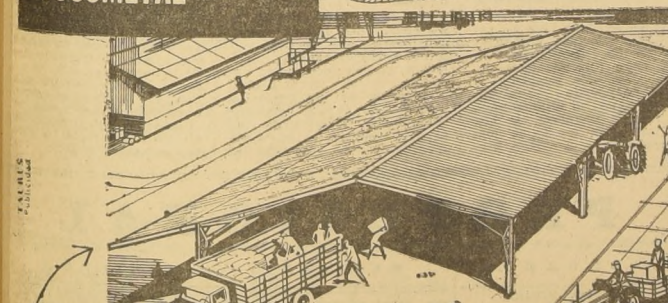
Finalmente, agrega la señora Zamorano, estas medidas que se proponen no excluyen la posibilidad de adoptar otras que los jefes de Liceos estimen necesarias y que tiendan a este mismo propósito.



"Haga con regularidad el cambio de aceite!.."

Advertisement for Esso Extra Motor Oil, featuring a can of oil and a car. Text includes 'BUEN SERVICIO ES OTRO PRODUCTO' and 'Esso' logo.

Modernice su Campo con SOCOGALPONES SOCOMETAL



El nuevo SOCOGALPON pre-fabricado SOCOMETAL de acero, Diseño Avanzado, es lo más firme y liviano desarrollado hasta la fecha. Es fácilmente armable y desarmable a base de pernos. Usted, mejor que nadie, sabe la cantidad de usos que le podrá dar en su campo...

Protección extra contra oxidación. Instalación gratuita bajo vigilancia técnica de Socometal. Créditos Especiales en el Banco del Estado.

SOCOMETAL logo and contact information: S. A. Heiremans de Construcciones Metálicas, Carrascal 3390 - Casilla 3267 - 90031.

Grupo parlamentario chileno visita zona de Seattle, en EE. UU.

SEATTLE, Estado de Washington - La delegación de legisladores chilenos que se encuentra en gira por los Estados Unidos, invitada por el Gobierno de este país, ha visitado este puerto y sus alrededores...

Advertisement for Esso Extra Motor Oil, featuring a can of oil and a car. Text includes 'BUEN SERVICIO ES OTRO PRODUCTO' and 'Esso' logo.

Large advertisement for LA NACION newspaper. Text includes 'LA NACION VALE MILLONES DE PESOS e INFORMA MEJOR...', 'Lea LA NACION e impóngase de su Gran SORTEO de NAVIDAD MILLONES DE PESOS en REGALOS..!' and 'S.A. Heiremans de Construcciones Metálicas'.

LA ARQUITECTURA CONTEMPORANEA SE CARACTERIZA POR SU MUTISMO

No se ha hablado suficiente- mente sobre un hecho que a primera vista podría parecer bastante singular: la indife- rencia casi general que existe hoy día frente a la arquitectu- ra. Aunque actualmente existen muchas publicaciones que in- forman sobre las actividades ar- quitectónicas y literarias, el lector culto encuentra sólo ecos res-

tríngidos y a menudo incom- pletos del movimiento arquitectónico contemporáneo. La mayoría de estas manifestaciones están comentadas en algunas publicaciones, pero por lo general se trata de revistas poco accesibles al público y destinadas exclusivamente a los especialistas, arquitectos, ingenieros y técnicos de la construcción.

La arquitectura, antaño considerada como una de las artes cumbres, es la expresión máxima, intelectual y sensible, de que dispone una sociedad, porque se impone a todos a través de una presencia efectiva imposible de ignorar. El arquitecto crea el marco de la vida diaria. La casa, la calle, el barrio y la ciudad son centros del trabajo cotidiano, del reposo, del entretenimiento intelectual o físico, y todo pertenece a su dominio.

¿Cómo explicar esta indife- rencia, esta falta de curiosidad general por una actividad tan esencial y que tiene por objeto crear, para cada una de las actividades humanas, un marco apropiado de expresión? ¿Es el hombre contemporáneo el culpable de esta indiferencia? ¿O es la arquitectura misma, debido a su incapacidad, o a su desdén por las fórmulas de un lenguaje perceptible a todos, la culpable?

REFLEJO DE UNA SOCIE- DAD.— Si se observan con detención las obras de los arquitectos resueltamente actuales, construidas en los últimos años, es necesario dividirlos en dos categorías distintas. Por una parte están las construcciones de carácter experimental concebidas por personalidades bien determinadas y que profesan de innovadores. F. L. Wright, R. Neutra y Le Corbusier, cuyos numerosos discípulos se encuentran en el mundo entero.

Por otra parte están las innumerables construcciones, calificadas de modernas y que obedecen, en sus conceptos, a las directivas y fórmulas lanzadas por los teóricos de un movimiento en plena evolución y que beben su inspiración en el maquinismo industrial y el racionalismo científico.

No debe olvidarse que la arquitectura es un reflejo de una sociedad dentro de una época determinada de su evolución. La arquitectura no inventa sino que se apoya en los fundamentos de una orden social. No

El bien, el mal, lo bello o lo feo no tienen sentido para él, sino que en función a la ley primordial: el rendimiento económico.

EL INGENIERO, MAESTRO DE NUESTRA EPOCA.— Es cosa sabida que hacia mediados del siglo pasado, la arquitectura de Occidente, agotada, entró a un período de indigencia y confusión. Muy lejos de ella estaba el vuelo de la ciencia moderna y del mecanismo industrial que había de provocar la formación de esta extraña sociedad, llamada democrática, que conocemos. Nacida del racionalismo científico, el materialismo condujo hacia una organización social basada sobre la ley de las mayorías. La economía capitalista, ya sea privada o estatal, se apoyó sobre otra ley, la del rendimiento económico. Un nuevo personaje, creado por esta economía y para servirle ciegamente, surgió rápidamente y logró, en todas las comunidades nacionales, un sitio preponderante. Este personaje es el ingeniero, larga y exclusivamente formado para considerar las actividades humanas bajo el ángulo del rendimiento, de la eficacia, como se dice hoy día. Este es un hecho importante, uno de los rasgos más singulares de nuestra época moderna.

Así como el científico ha eclipsado poco a poco al artista, así también el ingeniero tiende a substituir al arquitecto. Es fácil calcular la importancia de esta substitución y sus graves consecuencias. El artista tenía, en suma, por misión, y como razón de ser, convertir el patrimonio común en belleza, en orden armónico, o sencillamente en placer del espíritu y de la sensibilidad. Su obra, por definición, se encontraba marcada por el sello positivo.

El científico, en cambio, sólo se interesa por el descubrimiento, sin preocuparse por el significado que tendrá su descubrimiento para la sociedad actual o la del futuro. No está a favor del mal ni lo feo, es, a fin de cuentas, un amoral.

El ingeniero, a su vez, no se preocupa del significado moral o estético de lo que realiza. Tiene que producir conforme a la imperiosa consigna de los poderes industriales que lo ocupan.

LA INUTILIDAD DEL ORNAMENTO.— Al interrogar la obra arquitectónica contemporánea, observamos que está esencialmente marcada por los rasgos que definen el trabajo del ingeniero. A través del dispositivo de su plano responde rigurosamente a las exigencias de funciones materiales bien precisas. Su sabia estructura involucra un cúmulo de técnicas industriales de una complejidad sin fin. En cuanto a su aspecto, no es sino que el resultado, más o menos ordenado, de las soluciones funcionales y estructurales.

Las preocupaciones estéticas, consideradas como medio de expresión apropiada y perceptible para todos, han dejado de tener importancia. La ornamentación arquitectónica, que habla marcado toda la evolución del arte de la construcción es ahora considerada inútil, peligrosa y malhechora. La ornamentación es un crimen, así lo ha declarado el puritanismo de la eficiencia, espíritu que impregna la mayoría de las actividades de nuestra época. Si el protestantismo le calza extrañamente a la sociedad moderna, cuyo ideal radica en el rendimiento, en el orden estético, dicta sus leyes a la arquitectura.

Puede que él sea, también, el que ha impulsado a la arquitectura moderna a tomar esa actitud orgullosa mediante la cual pretende imponerse a la historia, esa actitud que parece decir: ¿por qué no había yo, también, de dar a los siglos futuros la imagen de mi concepto arquitectónico? ¿Por qué no he de inventar yo el edificio que le conviene a mi época, desde la municipalidad a la Iglesia y del tribunal a la escuela?

El desprecio que se profesa, desde hace tantos años, por las modalidades expresivas de la arquitectura, el abandono de la estética legada por la tradición auténtica, todo ella impulsado a la ignorancia de las leyes esenciales del lenguaje de las formas.

La obra arquitectónica ya no expresa nada perceptible y apaciguador y es por eso, seguramente, que el hombre común y corriente se siente defraudado, se demuestra indiferente y vuelve la espalda.



El edificio de las Naciones Unidas es el mejor exponente de la arquitectura contemporánea.

CAÑERIAS Y FITTINGS DE COBRE

MADECO

CAÑERIAS Y FITTINGS DE COBRE "MADECO", BRINDAN AL ADELANTO DE LA CONSTRUCCION, MATERIALES QUE HACEN POSIBLE A LOS SEÑORES ARQUITECTOS, INGENIEROS Y CONSTRUCTORES, LA BUENA REALIZACION DE TODO PROYECTO.

Cañerías y Fittings de cobre son mejores y duran más, SON ETERNOS

MIESTROS PRODUCTOS SON DISTRIBUIDOS DESDE ANCA A MAGALLANES.

M. MADECO R.

FABRICA: URETA COX 930 (LO VIAL) CASILLA 114-D - SANTIAGO

TELEFONOS: 53094, 53095, 53096, 53097, 53098, 53049, 53264 y 51056.

SFF

"NUGGET"

EN-CERA

DELE A SU ENCEDADOR DE CONFIANZA LA CERA DE MAYOR CONFIANZA

Nugget la cera que encera de veras

CALDERAS - NUEVAS

Y USADAS, GARANTIZADAS E INSTALADAS DE ACUERDO CON LAS NORMAS DE LA INSPECCION GENERAL DE SEGURIDAD DE TRABAJO

AUTOCLAVES

ESTANQUES

CHIMENEAS

MAESTRANZA **FERROGLOBO**

SANTA ROSA - 2265

FONO: 52792

CARRETILLAS PARA CONSTRUCCIONES

CHUZOS - PUNTOS - CINCELOS, DIABLITOS - GOLILLAS - TARROS CONCRETIEROS, MARCA

FABRICADO POR **LECHUGA HNOS. LTDA.**

Ahorre dinero, comprando esta carretilla, toda la línea completa de repuestos. Exíjalas en todo el comercio del ramo, o directamente a la fábrica.

CURIRANCA 788 - PARADERO 7 GRAN AVENIDA - SANTIAGO

PIDA UN VENDEDOR AL TELEFONO 53594

Siento suspender momentáneamente su servicio eléctrico...

...pero es para mejorarlo

Se trata de realizar trabajos destinados a mejorar el servicio de distribución de la energía eléctrica en el sector en que Ud. vive. (Solo unos instantes de molestia para un servicio mejor)

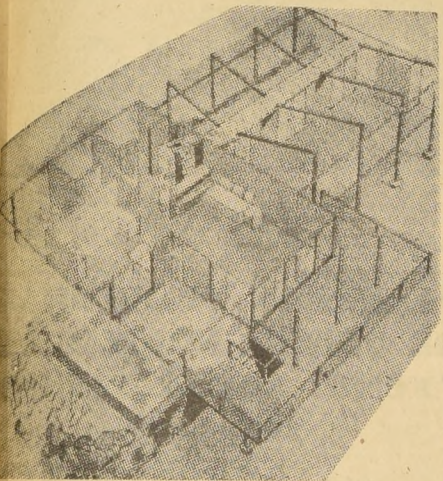
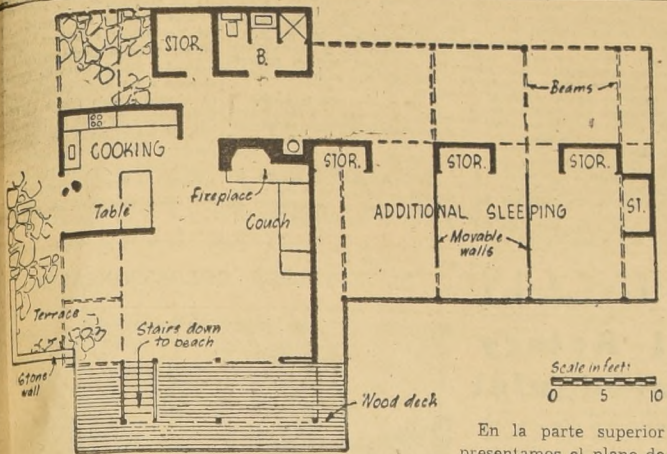
Sábado 5 de octubre, entre 13.30 y 17.30 horas - Sector N.º 7

Se desconectará la zona comprendida dentro de la periferia formada por las siguientes calles: Ochagavía con 3a. Avenida; 5a. Transversal con 6a. Avenida hasta Ochagavía; 8a. Avenida y 5a. Transversal hasta 10a. Avenida con Ochagavía; Ochagavía hasta Melinka con Quelién; Avenida 7a. hasta Carelmapu con Ochagavía.

Cia. Chilena de Electricidad Ltda.



VISTA DESDE EL MAR O LA PLAYA



En la parte superior presentamos el plano de la casa de playa, en la que pueden apreciarse paredes movedizas (Movable walls) con el objeto de aumentar el número de dormitorios. Al lado, una vista desde arriba, que permite apreciar las comodidades de la construcción.

CASA DE PLAYA, O DE VERANEIO

La construcción en el Perú

LIMA — La fiebre de la construcción en Lima está siendo agitada grandemente por una compañía que se especializa en el suministro, a los constructores, de concreto listo para usarlo.

La compañía se conoce con el nombre de COPRESA y es la primera que ofrece en el Perú el concreto ya preparado.

Con este servicio ya no es necesario que los constructores de Lima mezclen su propio concreto, que es una actividad consumidora de tiempo y no productiva. Basta una simple llamada telefónica para que casi inmediatamente llegue a la obra un camión — o varios camiones — llenos de concreto.

Este servicio rápido indudablemente que está aumentando la productividad de la construcción de Lima, pues ayuda en la rápida construcción de nuevos edificios, carreteras y unidades de casas municipales. Es muy posible que otras Repúblicas americanas adopten dichos servicios para la construcción tomando como modelo la operación de COPRESA.

La entrega rápida del concreto a los lugares en donde se está alzando una construcción, se hace posible gracias al empleo de una planta de mezcla, completamente automática, así como la utilización de una flota de rápidos camiones mezcladores Worthington de alta velocidad, cada uno de los cuales tiene una capacidad de 5 1/2 yardas cúbicas.

La planta de mezcla reúne todos los ingredientes secos que interviene en la formación del concreto, cemento, arena y cascajo o piedra. Tan pronto se recibe una llamada del constructor, se llena automáticamente un camión mez-

clador con los ingredientes secos y agua en la debida proporción a las necesidades del constructor.

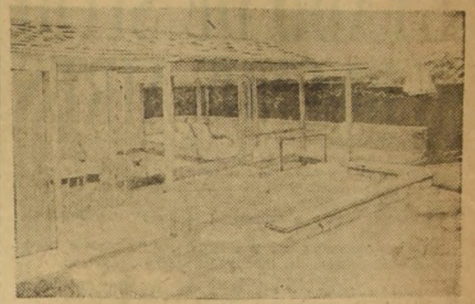
Los ingredientes se combinan en la mezcladora mientras el camión se dirige al lugar de entrega. Y esta operación es igualmente automática. Cuando el camión llega a su punto de destino, el concreto está listo para ser empleado.

El señor N. R. Knox, Jr., representante de la Worthington en Lima, dice que se ha obtenido aún mayor eficiencia en estos camiones-mezcladores de concreto, mediante la instalación de radio-teleéfonos situados en la caseta de cada camión. (La COPRESA tiene en uso en la actualidad seis de estos camiones.)

El señor Knox manifiesta que "con estos métodos, la COPRESA ha estado entregando un promedio de 1,500 yardas cúbicas de concreto a la semana, trabajando seis días a la semana, de nueve horas cada uno, empleando sólo 6 camiones y en veces cinco. Casi la mitad de esta cantidad de concreto se ha entregado en un área aproximada de 20 kilómetros, pasando a través de calles atestadas de tránsito, lo que indudablemente es un record".

En breve será mayor. La firma COPRESA, muy pronto recibirá 6 camiones Worthington, adicionales, lo que aumentará la flota a doce vehículos en actual operación en Lima.

El señor Knox terminó su declaración en esta forma: "Este servicio ha sido muy valioso para suministrar ayuda a la industria de la construcción de Lima, industria que trabaja a fuerte presión debido a la gran cantidad de construcciones que se ejecutan actualmente en la ciudad". (Globe Press.)



Vista desde el camino, con el lago o el mar al fondo

RECORTE este AVISO

No confunda *
Fábrica de Pinturas CASTEL
San Camilo 717 Telef. 34156
 A solo 10 pasos de Diez de Julio

REGALOI!
 Por cada compra de \$10.000.-
 regalamos una brocha de 4x5/8
 de pulgada

Las pinturas más baratas de Chile

- PINTURA al óleo, brillante y opaca, blanca y colores modernos, tarro de 4 litros . . . \$ 2.000
- PINTURA, tarros de 4 litros, colores verde y café \$ 1.900
- PASTA blanca, tipo Tres Estrellas, tarro de 10 kilos \$ 3.000
- PASTA ocre, amarilla, bermellón, azul, café, verde, negra, colorada, tarro de 10 kilos \$ 2.500
- TEMPLE económico, blanco y colores modernos, tarro de 40 kilos . . . \$ 3.500
- TEMPLE económico, blanco y colores modernos, tarro de 10 kilos . . . \$ 1.500
- PINTURA antióxido para hierro, 4 litros \$ 2.400
- ACEITE puro de linaza, tarro de 4 litros \$ 2.000
- AGUARRAS de primera calidad, tarro de 4 litros \$ 1.300
- PINTURA al óleo, blanca y colores modernos, litro \$ 400
- ACEITE de linaza, litro \$ 500
- AGUARRAS, litro \$ 100
- MASILLA, kilo \$ 150
- TEMPLE económico, blanco y colores modernos, kilo \$ 50

ESCRITORIOS
 MODERNOS Y DE ESTILO
 FACILIDADES DE PAGO
 Gran variedad de estantes y archivadores
NICANOR MARTICORENA
 MONEDA 778

Cemento Melón
 Lo Bueno es Eterno

Un nuevo
CONCEPTO ESTETICO
PARA SU SALA DE BAÑO

Consulte
 NUESTRO DEPARTAMENTO TECNICO PARA LOS
ARTEFACTOS SANITARIOS
 QUE UD. NECESITE

CASA GARCIA

ALAMEDA esq. AVENIDA ESPAÑA. Reembolsos. Casilla 3224.

Cambio de Estación... Cambio de aceite...

Cambie a...

SHELL X-100 MOTOR OIL
 DETERGENTE - ESTABLE - PROTECTOR
 El lubricante perfecto

SHELL CHILE LTD.

MADERAS EN BRUTO Y ELABORADAS
 Cómpralas directamente al productor
 VEA ALGUNOS DE NUESTROS PRECIOS

	PULGADA
RAULI	\$ 500.-
LINGUE	525.-
PINO INSIGNIS	280.-
PINO ARAUCARIA	460.-
COIGUE	330.-
ROBLE	490.-
TABLA CIELO, cil.	80.-
PALOS ESCOBA, cil.	11.-

50 mil pulgadas de álamos, liquidamos al más bajo precio.
 Fabricamos toda clase de cajones.
 VENTAS POR MAYOR Y MENOR

BARRACA SUR
 Placer 1180 — Fono 50149 — Casilla 7038

NORMOGRAFOS
 ARQUITECTOS
 INGENIEROS
 DIBUJANTES

JUEGOS COMPLETOS DE DIFERENTES TIPOS Y TAMAÑOS

OPTICA RODOLFO
HAMMERSLEY
AGUSTINAS 1090 ESQ. BANDERA

FIERRO S. SACK
SAN PABLO 1179 - MORANDE 817

ESTAD DE SITIO EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 4. - (UP). - El Gobierno decidió establecer durante un plazo de 30 días el Estado de Sitio en la ciudad de Buenos Aires...

La medida la dio a conocer el Ministro del Interior, Carlos Alconada. El comunicado dice que la medida está destinada a asegurar el cumplimiento del Plan Político del Gobierno.

Los actos de sabotaje que con tanta frecuencia se producen en el país han puesto en peligro el cumplimiento del Plan Político...

Blanco 161 - Valparaíso - Teléfono 4427

SIMULACRO DE COMBATE PRESENTO LA ESCUADRA ACTIVA AL CRUCERO CAP. "PRAT" A SU VUELTA AL PAIS

VALPARAISO. - Después de atravesar una dura y penosa campaña marítima, en un simulacro de combate presentado por el crucero "O'Higgins"...

QUE SE DE NOMBRE DE SUBTENIENTE LUIS PIRARD A UNA CALLE DE VALPARAISO

VALPARAISO. - En una emotiva sesión de las autoridades, a la presencia de las señoras doña María de las Nieves...

HAY 137 NUEVAS MAQUINAS PARA LA LOCOMOCION COLECTIVA EN VALPSO.

VALPARAISO. - 137 chassis de máquinas de ferrocarril de la locomoción colectiva...

BOMBEROS PORTENOS RINDIERON HOMENAJE A DON C. BATTAINI

VALPARAISO. - Los capitanes de todas las compañías que forman el Cuerpo General de Bomberos de Valparaíso...

TRIPULANTES GRIEGOS ABANDONAN EL "INDICOS"

VALPARAISO. - Tripulantes chilenos están rescatando a los tripulantes del vapor griego "Indicos" que está fondeado por la Compañía Chilena de Navegación...

LINEA HOLANDESA AUMENTARA BARCOS A COSTAS CHILENAS

VALPARAISO. - La línea de vapores de carga y pasajeros entre Amsterdam y Valparaíso...

EN BUEN PIE LA EMP. HARITIMA DEL ESTADO

VALPARAISO. - La Empresa Marítima del Estado, que está operando con cinco barcos...

Movimiento de Vapores

EL GRAN: SAN FERNANDO, de Antofagasta. MAÑANA: SANTA ELIANA, de San Francisco. EL LUNA: BELLA DAN de Nueva Orleans.

DESIGNACIONES EN LA ORGANIZACION DE ENERGIA ATOMICA

VIENA, 4 (UP). - Los delegados de las naciones que asistían a la Conferencia Internacional de Energía Atómica...

La Organización Internacional de Energía Atómica es fruto de la histórica proposición del Presidente Eisenhower...

En la reunión asistieron otros funcionarios de Seguridad. El decreto lo firmaron todos los ministros del Gobierno...

Bajo el estado de Sitio que se implantó hoy el Gobierno podría movilizar (es decir, someter a las reglas militares) a los trabajadores de comunicaciones...

DISTINCION AL POETA D. JULIO BARRENECHA

BOGOTA, (SICO). - En acto público celebrado en la Universidad de Bogotá...

Ofreció el acto el doctor Arturo García Herrera, presidente de la Academia y conocido diplomático e internacionalista.



JULIO BARRENECHA

TRIUNFOS PARA KEN ROSEWALL Y HOAD

LYONS (Francia), 4 (UP). - Los australianos Ken Rosewall y Lew Hoad ganaron anoche sus partidos de tenis profesional...

En un reciente viaje de estudios efectuado a Washington, el doctor Luis Sepúlveda S....

Diplomático chileno condecorado por Perú

LIMA, 4 (UP). - Fue condecorado por el Gobierno con la Orden El Sol del Perú...

Donación del Rotary a Hospital Parroquial

SAN BERNARDO. - (Por Sergio Gallardo Rojas, corresponsal). - Una incubadora de fabricación norteamericana...

En un reciente viaje de estudios efectuado a Washington...

El Regimiento de Infantería N.º 9 "Chillán" celebra su 62.º aniversario

CHILLAN. - El Regimiento de Infantería N.º 9 "Chillán"...

CELEBRACION DEL 18 CHICO EN BARRANCAS

LAS BARRANCAS. - A las 8 horas de hoy, se iniciará en esta comuna la celebración del "18 Chico"...

NUEVOS CURSOS EN EL HOSPITAL DE CURICO

CURICO. - Mañana se iniciarán cuatro cursos de pediatría en el Hospital Regional...

LABOR DE CARABINEROS EN ZONA S. BARBARA

SANTA BARBARA. - Preocupación ha causado en todos los sectores de esta localidad el proyecto de supresión de la Tenencia de Carabineros...

CAMPEONATO MUNDIAL DE FUTBOL A NUESTROS LECTORES DE PROVINCIAS

COMUNICAMOS que nuestros corresponsales y agentes están autorizados para recibir los cupones que entreguen nuestros lectores...

VIAJE GRATIS A ARGENTINA Y ASISTA AL PARTIDO CHILE-ARGENTINA

DE todos los sectores de Santa Bárbara se ha ofrecido apoyo para la cesión de un predio destinado a construir un edificio para el cuartel siempre que la Dirección General coloque este proyecto dentro de las obras a realizar en el Los Lagos, (EDUARDO LAOSP GALLEGOS, corresponsal).

Violentos incidentes en calles de Varsovia

Veinte mil manifestantes lucharon con policía y milicianos comunales en la ciudad, y allí seguía la lucha anoche.

Los primeros incidentes se produjeron cuando los estudiantes protestaron contra la Universidad, "Po Prosta".

Una columna de manifestantes se encaminó a la sede del Comité Central del Partido de los Trabajadores Unidos.

A las nueve de la noche se calculaba en por lo menos 20.000 a los manifestantes que se empujaron en verdadera lucha con las fuerzas policíacas reforzadas.

Las acciones se agravaron cuando la policía se lanzó a dispersar un mitin estudiantil de protesta en el Colegio Politécnico.

PLANTEAN PROBLEMA DE QUINTA NORMAL A EXCMO. SEÑOR IBAÑEZ

QUINTA NORMAL. - El Alcalde de la comuna, señor Máximo Solís...

También se le pidió a su Ex. C. que se entregara una lista de la población de esta zona...

Pésimo estado de los edificios escolares en comuna Quinta Normal

QUINTA NORMAL. - En pésimo estado se encuentra la mayoría de los edificios escolares de esta comuna...

SERVICIO DE IDENTIFICACION

Para facilitar la atención al público, y complementar la medida de la labor policial...

SERVICIO DE IDENTIFICACION

El desarrollo de múltiples actividades sobre todo industriales, ha creado problemas en todas las actividades...

CAMPAÑA PARA CREAR INSTITUTO DEL CANCER

TEMUCO. - Un impulso rápido y efectivo a los trabajos que tiene planeados, dará el Comité Técnico de la campaña pro creación del Instituto Regional del Cáncer.

El Comité ha designado ya varias comisiones destinadas principalmente a orientar la recolección de fondos...

En Temuco se ha formado conciencia verdadera respecto al peligro del cáncer y de la forma en que el cáncer enfrenta el Instituto Regional, y ha sido así...

Desde luego, se ve esta iniciativa como la de una gran importancia y vital estímulo, tanto de parte de los médicos como de parte de las autoridades de la zona.

En el curso de la primera quincena de octubre ya deberán conocerse importantes novedades en torno a esta campaña pro Instituto Regional del Cáncer...

Después de conocer los resultados de la encuesta, el señor Ibañez...

En esta ciudad se proyecta la construcción de un edificio para el cuartel siempre que la Dirección General coloque este proyecto dentro de las obras a realizar en el Los Lagos...

El alcalde de la comuna, señor Máximo Solís...

El alcalde de la comuna, señor Máximo Solís...

El alcalde de la comuna, señor Máximo Solís...

Captan señales del satélite artificial

MORAGA, California, 4.—(UP).— La estación receptora de la United Press captó a las 5.52 de la tarde (hora local), una señal que parecía emanar del satélite soviético.

Bill Ellis, uno de los operadores de la estación, dijo que la señal consistía en una "O" (tres rayas) y una "P" (punto, dos rayas, punto), del Alfabeto Morse, y que estaba seguro de ser del satélite. Su respuesta a la frecuencia anunciada por Moraga.

Ellis dijo que la señal se dejó oír claramente, primero, pero que luego se debilitó por completo, probablemente al pasar el satélite sobre el lugar. La

señal volvió a ser captada con mayor intensidad durante veinte minutos.

CONWAY, Arkansas, 4.—(UP).— Herman G. Sterner, radioaficionado veterano dijo haber captado "señales extrañas" que parecían ser las del satélite soviético.

"Nunca había captado una clase de señal. Parece una llamada de identificación, una serie de puntos interrumpidos por una raya larga", dijo Sterner, y agregó: "Capté la señal a eso de las 6.28 (hora local) en la banda de 15 metros, y 21 megacilos. Media hora después, la podía captar, pero bastante débil".

El satélite artificial soviético, se calcula que está a una altura de 900 millas.

prismáticos corrientes. Pero agregó que sería indispensable conocer exactamente la órbita del satélite para poder localizar el cuerpo tan insignificante que atraviesa el espacio a una velocidad de casi 30 mil kilómetros por hora.

Schilt dijo que a esas horas, el satélite reflejaría los rayos del sol, y se haría visible mientras el res-

plumático corrientes. Pero agregó que sería indispensable conocer exactamente la órbita del satélite para poder localizar el cuerpo tan insignificante que atraviesa el espacio a una velocidad de casi 30 mil kilómetros por hora.

Schilt dijo que a esas horas, el satélite reflejaría los rayos del sol, y se haría visible mientras el res-

CONTINUAN DIFICULTADES POLITICAS EN SAN MARINO

SAN MARINO, 4 (U. P.).— Carabineros de Italia con sus vehículos blindados estaban listos en la frontera para ocupar esta minúscula República, poco antes de la medianoche.

No se logró obtener explicación inmediata con respecto a la sublección en momentos en que la crisis política por que atraviesa San Marino parecía haber llegado a su punto culminante.

Los carabinieri cerraron la casa de oposición al Gobierno comunista, situada a poca distancia de la frontera, y no permitieron que nadie saliera o entrara en ella.

Por tercer día consecutivo, los grupos rivales de campesinos y comerciantes, comunistas y anticomunistas, armados como militares siguieron en sus puestos de protección de los puntos estratégicos ocupados por los dos bandos.

El Gobierno anticomunista, que ayer sintió el estímulo del reconocimiento por parte de Estados Unidos, aparte del de Italia que logró en el momento en que se formó, siguió funcionando en una fundición de hierro aún no terminada.

El Consejo de Regencia comunista se mantiene en la capital, en un distrito de diez kilómetros, sin ceder en su pretensión de que es el legítimo Gobierno del país.

Hoy los comunistas lograron burlar el bloqueo italiano —que les disgusta tanto como lo relienten los no comunistas— y entraron pesadamente para alimentar a la población. Esta tarde, el torbellino caminó de la montaña al campo por los contrabandistas, fue cerrado por la policía italiana.

La República carece esta noche de frutas y verduras frescas. La sal y la manteca se agotaron esta mañana. La leche está racionada en medio litro por cada familia. Los cigarrillos casi han desaparecido. La carne y otros alimentos básicos de la población, no durarán más de 24 o 48 horas más.

Entre tanto, el jefe de la Policía Frontista, el Sr. G. B. Pizzini, se retiró a su casa, y se le vio salir de San Marino en un avión.

Gestión del Arzobispo de La Paz impidió derramamiento de sangre

Se rindieron los oficiales y soldados que se habían amotinado ayer

LA PAZ, 4.—(UP).— Sin derramamientos de sangre, se rindieron hoy cinco oficiales y unos cincuenta soldados que anoche se habían atrincherado en el Cuartel Central de la guarnición militar de La Paz, en la zona de Miraflores.

El hecho constituyó una nueva victoria moral para el Presidente Hernán Siles Zúiga, y un rebote para su Gobierno al recibir promesas de lealtad de los jefes y oficiales militares, así como de la Cámara de Diputados, que anoche acordó unánimemente darle su adhesión.

El coronel Windsor López Videla encabezó el movimiento, y el sometimiento se produjo ante el Ministro de Defensa, general R. Prado, quien visitó a los amotinados a las 9.30 de la mañana.

A la medianoche, el Nuncio Papal en Bolivia, Monseñor Mazzoni, y el Arzobispo de La Paz, Monseñor Abel Antezana, visitaron al coronel Videla López, y se reunieron con los rebeldes, a quienes instaron a depositar las armas.

Según se supo hoy, el Nuncio llevó a cabo —continúa—, de acuerdo con las investigaciones del Año Geográfico Internacional.



Un enorme mapa en relieve, de Chile, se extiende a lo largo de toda la pared de fondo de la sala donde se exhibe la Exposición "Visión de Chile", en Nueva Orleans, Estados Unidos. Bajo el mapa se exhiben fotografías de nuestro país y objetos típicos chilenos.

400.000 CASOS DE GRIPE EN EE. UU.

WASHINGTON, 4 (UP).— La Dirección de Sanidad informó hoy que la semana pasada se registraron 200.000 casos nuevos de gripe, con lo que se eleva a 422.650 los registrados en el país desde el primer caso de la variedad asiática, dos meses atrás.

No se especificó qué proporción de los 422.650 es asiática y cuál es de otros tipos de gripe. Tampoco comprenden estas cifras el gran número de casos denunciados en los dos días últimos.

Las autoridades sanitarias expresan preocupación ante la rápida iniciación de la epidemia, que encierra a la nación sin adecuado abastecimiento de vacunas.

El aumento en las escuelas durante la semana terminada, el 29 de septiembre, subió al 20 por ciento del total de matriculados.

EN PRECARIAS CONDICIONES FUNCIONAN LOS SERVICIOS TELEFONICOS EN ARGENTINA

BUENOS AIRES, 4 (UP).— Las comunicaciones telefónicas con el interior siguen deteriorándose lentamente, mayormente por la obra de los cables aéreos, que aumentan con los muchos días corridos de la huelga, pero también por la falta de atención técnica. Los técnicos favorecidos por la huelga de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones en apoyo de la demanda de un aumento de emergencia de salarios por meses.

Los cortes de cables aéreos alcanzan las centrales de la capital federal, quedando 1.200 abonados de Agüero, Incomunicados, doscientos de Pampa, doscientos de San Martín, quinientos de San Fernando, 24 de Nuñez y otros 150 de San Isidro, donde hace días 1.200 suscriptores quedaron sin comunicación.

Después de las 20 horas no hay comunicaciones con varias centrales suburbanas, donde la operación es manual, como Quilmes, Berazategui, Lanús, etc., pero en general tiende a mejorar dicha situación.

Los servicios de larga distancia siguen muy precarios por los cortes de líneas troncales en algunos casos, y por haber tendido en forma clandestina puentes entre los alambres en otros. No hay comunicación con Bahía Salta, Posadas, San Juan, Camarero, Santiago del Estero y otras ciudades del interior. Con Rosario, donde se habla con Rosario, Santa Fe y Mar del Plata. Hoy se restableció la comunicación con Chile, después de varios días de interrupción, por haberse cortado el cable cerca de Morón. Se ha restablecido comunicaciones con Córdoba, donde fueron cortadas en muchas partes, las líneas troncales —a Rosario y Buenos Aires, como también numerosos cables telefónicos del servicio urbano en dicha ciudad.

Respecto a la huelga en las empresas privadas de radiogramas, radiotelegrafos, las condiciones mejoran diariamente a medida que regresa mucho personal o se ofrecen otros empleados. Casi todas las empresas ahora aceptan hasta mensajes de prensa, y las demoras son sólo relativas.

Coronel Videla tuvo reunión con Ministro de Hacienda francés

PARIS, 4 (UP).— A mediados de hoy el Ministro de Hacienda, Félix Gaillard, recibió en su despacho al Vicepresidente de la Corporación de Fomento de Chile, Benjamín Videla, quien fue acompañado por el Embajador, Juan Bautista Rossetti.

La entrevista duró cuarenta minutos, y se trataron asuntos relacionados con el comercio franco-chileno.

A las 13.15 horas, el Embajador Rossetti ofreció un almuerzo en honor de Videla, al cual asistieron, entre otras personalidades, el Presidente del Consejo de la Economía Nacional, Emile Roche; el Ministro del Trabajo, Eduardo Bonnetoux; el Vicepresidente de la Asamblea Nacional, Pierre Lapie; el senador Pinaud; el diputado Max Brusset; el senador Jacques Patenotre; y el presidente de la Maison de l'Amérique Latine, conde Roberto Ily. Asistieron también el senador chileno Francisco Bulnes, el diputado de este país Valde Larraín, y el ex Ministro de Salubridad Pública de Chile, doctor Juan Garatullo.

En la tarde de hoy la Dirección del Banco de París y de los Países Bajos ofreció un coctel en homenaje a Videla, quien embarcará mañana para Alemania.

Sociedad Financiera Propiedad Horizontal C.P.A. "FINANPRO"

RENTA MENSUAL N.º 17

Desde el 5 de Octubre se paga a los accionistas que tengan derecho, la renta N.º 17, en nuestras oficinas 103, calle SAN Antonio 220, Santiago. EL GERENTE.

RADIOS PHILIPS SIN PIE METALUX MONJITAS 843 (Entre pisos)

Señora, hoy es sábado y recibirá visitas. ¿Se acordó de encerar y reparar sus pisos con CERA PRESERVOL?

AHORA CON SOLVENTE C.P. EXCLUSIVO

NAVIFRANCE

7 NUEVOS TRANSATLANTICOS

PROXIMAS SALIDAS:

PASAJES DE LLAMADA	PROVENCE	18 octubre
Alemania - Bélgica - Francia - Italia - España - Portugal - Cercano Oriente.	BRETAGNE	8 noviembre
	PROVENCE	8 diciembre
Desde Buenos Aires a Montevideo	CLAUDE BERNARD	10 noviembre
Santos - Rio de Janeiro - Bahía	CHARLES TELLIER	15 noviembre
Lisboa - Vigo - El Havre	LAENEC	29 noviembre
	LOUIS LUMIERE	13 diciembre

Pasajes e informes en todas las Agencias de Viajes y donde su AGENTE EXCLUSIVO PARA CHILE **M. METTAIS** Matias Cousiño 192 - Teléfono 84600

Mejoral

Dolor de Cabeza

EXIJA lo mejor por su dinero

Conte el servicio de agua caliente de su hogar a un **TERMOELECTRICO AUTOMATICO**

Trotter

"UN PRODUCTO DE CALIDAD"

Exijalo en las mejores casas del ramo

FACILIDADES DE PAGO

Es mejor porque:

- SOMOS LOS FABRICANTES con la mayor experiencia en el ramo.
- ES CONSTRUIDO con los últimos adelantos de la técnica moderna.
- TIENE TERMOSTATO regulable, de alta precisión.
- LLEVA ELEMENTOS calefactores blindados, de DURACION ETERNA.
- ESTA DOTADO con un fusible térmico auxiliar, de seguridad. (Pat. N.º 13277)
- TIENE ESTANQUE de cobre electrolítico, de acero galvanizado, de duración extraordinaria.
- TIENE AISLACION a base de una gruesa capa de lana de vidrio.
- VA RESPALDADO por tres años de garantía, con nuestro eficiente servicio técnico gratuito.

FABRICA Y VENTAS: SAN PABLO 3801

TELS. 96083-92836

2 PASAJES A BUENOS AIRES: CHILE-ARGENTINA.

Hasta el 13 se reciben cupones para el próximo sorteo

Los miles de soluciones recibidas con motivo del partido entre las selecciones de Chile y Bolivia...

El Estadio Nacional, también se sortearán, entre los lectores que acierten el resultado exacto del partido...

cedores, que día a día envían cientos y cientos de soluciones. Los cupones con los resultados se recibirán hasta el día 13...

es más, en forma completamente gratis, y por el lapso de cinco meses dominará el balón...

ENFRENTA MAÑANA A CO LO COLO.

HOY LLEGA EL EQUIPO DE HURACAN



Su mejor cuadro del momento presentarán los albos.— Figuras como Livingstone, Yorl, Farias, Isaac Carrasco...

A L mediodía de hoy, en avión de Panagra, llega el equipo argentino de Huracán, que mañana domingo, en una presentación única...

Huracán viene a Chile con su elenco titular, el mismo con el cual se ha elevado hasta el 3er. puesto en el campeonato argentino...

A esta genuina expresión del fútbol argentino, Colo Colo pondrá el mejor conjunto que puede formar...



A ENRIQUE HORMAZABAL le está haciendo falta al que tendrá mañana, frente a Huracán, un apretón fuerte...

PROGRAMA.— Orden del programa a desarrollarse: 13 horas, segundos equipos infantiles...

ENTRADAS.— Están a la venta en los siguientes locales: Colo Colo, Cienfuegos 41...

PREMIOS.— La "Polla Chilena de Beneficencia" ha donado una copa de plata para el partido Huracán-Colo Colo...

UNION SAN PABLO.— El nombrado club deportivo de ese populoso barrio, realiza esta noche en su secretaría...

LIGA BLANCO ENCALADA.— Los siguientes encuentros de fútbol se realizarán esta noche en el estadio...

UNION ARAUCO.— Mañana domingo se enfrentará con sus tres equipos al Deportivo Libertad...

DEPORTIVO MECANICO.— El siguiente es el programa de fútbol que ha organizado el club de la ETC...

DEPORTIVO OSCOR.— Citados los jugadores del primer equipo para hoy, a las 14.30 horas...

SANTIAGO-IBERIA INICIAN HOY LA 18a. JORNADA DEL ASCENSO

Esta tarde, en el Estadio Santa Laura, se medirán los cuadros superiores de Santiago Morning e Iberia...

Para los "bohemos" es muy importante el cotejo de hoy, pues de ganar a los "catolanes" quedarán de líder de la competencia...

En el preliminar de la reunión, a las 14 horas, intervendrán los teams de reservas de Santiago e Iberia...

Mañana se completará la jornada, con los siguientes encuentros: En La Oalera, Unión La Calera con Universidad Técnica...

PAPOPA "A" - RADIOMANIA, EN MATCH FINAL DEL TORNEO DE "LA NACION"

En la cancha N.º 12 del Estado Nacional, se jugarán esta tarde los encuentros correspondientes a la jornada final del campeonato interno de fútbol del Deportivo LA NACION...

El match decisivo será protagonizado por los conjuntos de Papopa A y Radiomania...

Futboleras

EN SU MATCH debut en cancha porteña, Estudiantes de La Plata sólo dejó una discreta impresión. Es un elenco de valores parejos que juegan a la antigua...

SI "LOS PINOCHAS" hubiesen aprovechado esos minutos en que Everton desapareció la cancha...

VINO DEL DESCANSO, y Everton fue otro. Cambió totalmente su juego. Debe andar lento e impreso con fallas evidentes...

HABIA intención por ver a Eladio Rojas y esperanzas de que con su actuación dejara en claro de que se eliminación del plantel seleccionado fue injusta...

EL SEGUNDO tiempo del preliminar fue sin duda lo mejor de la noche. Ganaba San Luis a Wanderers por 1 a 0...

A LAS 17 HORAS.— ASADO CAMPESTRE OFRECE DIRECTORIO DE COLO COLO

En homenaje a la delegación de Huracán y al Club de Cronistas Deportivos de Chile

El directorio del Club Colo Colo, que preside Antonio Labán, ofrecerá hoy, a las 17 horas, en el Estadio Municipal de la entidad...

Los dirigentes y periodistas se reunirán a las 16.30 horas, en la puerta principal de LA NACION...

El Directorio de Colo Colo anticipa un comentario aparecido en "La Tercera"

En la edición del diario "La Tercera" del miércoles 10 de septiembre...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

HACE TIEMPO que se esperaba la reaparición de Manuel Muñoz en la delantera de Colo Colo.

RANKING MUNDIAL DEL BOXEO.— Nunca nadie suizó tan rápido como el argentino Alex Miteff

Con 12 peleas de profesional es el séptimo aspirante a la corona de Floyd Patterson.

De acuerdo con sus clasificaciones la ANB y The Ring: sólo disienten en peso welter.

En forma simultánea se dieron a conocer las clasificaciones del mes que acababan de realizarse...

Pero la nota saliente de las dos clasificaciones es la del peso mosca...

Aparte de Miteff, otros tres boxeadores sudamericanos figuran en los rankings...

Quien ha subido mucho es Ramón Arias. Y todo, gracias a sus victorias sobre Germán Parado...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

El hecho fortuito, imprevisible y profundamente lamentable que provocó la lesión del jugador Mario Moreno...

En el momento que se le hizo a Moreno un chequeo físico, se le facilitó para el dirigente de sus jugadores...

Este tipo de comentario, como el establecido claro y fehaciente del señor Eugenio Velasco...

Central de Casimires ECONOMIA \$ 10.000 POR TERNO!

TALLER DE FOTOGRAFADO SE EJECUTAN TRABAJOS DE CLISES Y TRICOMIAS.

DIARIO "LA NACION" AGUSTINAS 1269 FONO 88607

10 MESES PLAZO Una oportunidad para Ud!

CALCHON SIMMONS \$12.500 ESTANTES \$12.800 COMODA-CAMA VELADOR \$15.800

CATRES DE BRONCE EXPOSICION DE TODA CLASE DE MUEBLES Casa BRONCELAN SAN PABLO 2715

5.45 Pullman Curicó, Talca, Linares. 6.30 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.

5.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán. 6.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

6.30 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán. 7.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

8.00 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán. 9.00 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán.

10.15 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán. 10.45 Primera Rengo, San Fernando, Curicó.

11.45 Pullman Curicó, Talca, Linares, Parral, San Carlos, Chillán. 12.45 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

13.15 Pullman Curicó, Talca, Linares. 14.45 Primera Rengo, San Fernando, Curicó.

15.30 Pullman Curicó, Talca, Linares. 16.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

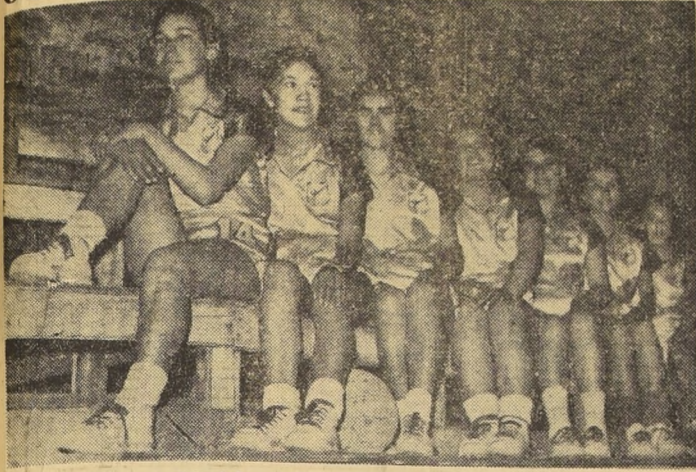
17.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó. 18.30 Pullman Rengo, San Fernando, Curicó.

RESERVA DE PASAJES En Santiago: ATENCIÓN 12 DE FEBRERO No 135 - FONO 88104. En Curicó: GABRIEL HENRIQUEZ esquina de YUNGAY - FONO 387

CUADRANGULAR EMPIEZA HOY YA ESTAMOS CANJEANDO DIARIOS por los BOLETOS para el GRAN SORTEO DE NAVIDAD

MILLONES DE PESOS EN REGALOS PARA UD. OBSEQUIOS DE

"LA NACION" LAS PRINCIPALES INDUSTRIAS DEL PAIS Y CASAS COMERCIALES DE LA CAPITAL



Hoy a las 16 horas, en el local de calle Mancho 3371, se dará comienzo al cuadrangular femenino de fútbol que ha organizado el Club Alas de Chile y en el que participarán los conjuntos de Dávila Baeza de Valparaíso, puntero invitado en el torneo porteño; Alas de Chile, invitado en el ascenso metropolitano; Sergio Gálvez, vicecampeón de primera división, y Chile-Brasil. El programa de la jornada inaugural consta de los siguientes encuentros: Dávila Baeza con Chile-Brasil, infantiles; Estrella Polar con

Alas de Chile, segundo femenino; Alas de Chile con Chile-Brasil, primeros femeninos; Dávila Baeza de Valparaíso con Alas de Chile, infantiles; Vocacional con Dávila Baeza de Valparaíso, segundos femeninos, y Dávila Baeza de Valparaíso con Sergio Gálvez, primeros femeninos. En el grabado las integrantes del Club Alas de Chile: Pluvia Mignio, Luzmira Romo, Julia Martínez, Amalia Jeria, Julia González, Teresa Díaz y Edna Lagos.

Magallanes

Los equipos de la Sección Infantil de Magallanes, estarán libres esta semana. Eso sí que actuarán frente a los conjuntos de Audax Italiano, el sábado 12 de octubre en la cancha del Estadio Nacional en las divisiones primera, juvenil y especial.

UN DIA DE gloria fue para los cuatro elencos cadetes del club Magallanes, el domingo pasado, al ganar con todos los equipos en los encuentros oficiales frente a Unión Española y Wanderers. A los rojos, los albicelestes vencieron en la instancia por 3 a 2, al juvenil y especial, por 1 a 0. Los conjuntos de la infantil y juvenil eran los punteros en la actual competencia, y la especial, la segunda.

GRAN ACTUACION, en estos partidos con Unión Española, tuvieron el centrodelantero Sergio Godoy, de la división del Magallanes, quien señaló los tres goles, y los guardavallas David Palma, de la división especial, y Pedro Méndez, de la división especial, los que entregaron sus valles invitadas ante los excelentes elencos de Unión Española.

EN EL PARTIDO amistoso jugado entre los cuadros de las terceras infantiles de Magallanes y Estrella Irazo, se produjo un empate a 3 tantos. Anotaron los goles del team albiceleste, Alfredo Barrera, de penal; Ricardo Adler y Patricio Muñoz.

EN LA SESION ultima fueron aceptados como socios los jugadores Ricardo Jacobar, Patricio Barros, Mario Fuentes, Carlos Oncha Astudillo, Luis Plaza Jara, Raúl Osorio Pérez y Carlos Pino Arzaux.

SE ADVIERTE a los jugadores juveniles y de divisiones especial que deberán asistir a entrenamientos los días miércoles y viernes, a las 19.45 horas, en el gimnasio del Instituto Nacional, calle Aprat Prat 53.

Cadetes

La secretaria de la Sección Cadetes ha fijado para mañana los siguientes encuentros oficiales:

EVERTON - IBERIA - Estadio Nacional, cancha 4 a las 9.30 horas, 1a. división y 10.30, división especial. Director de turno, Wanderers.

AUDAX ITALIANO - SANTIAGO MORNING - Estadio Nacional, cancha 2 a las 9.30 horas, 1a. división y 10.30, división especial. Director de turno, Wanderers.

ERROBADMINTON - U. ESPAÑOLA - Estadio Santa Laura, a las 9.30 horas, 1a. división y 10.30, división especial. Director de turno, U. Católica.

UNIVERSIDAD DE CHILE - PATRULLA - Estadio Nacional, cancha 2 a las 9.30 horas, 1a. división y 10.30, división especial. Director de turno, Audax Italiano.

SANTIAGO MORNING - U. DE CHILE - Estadio Nacional, cancha 1, a las 10.30 horas, 2a. división infantil. Director de turno, Audax Italiano.

PENCA VAN LOS VIEJOS CRACKS AIBOS

Mañana se enfrentarán los "viejos cracks" de Colo Colo con el equipo del Deportivo Juventud de Renca, en esa localidad, a fin de continuar la campaña pro maullero de las reliquias del fútbol chileno. Para que culmine esta iniciativa, faltan quinientos mil pesos.

Se encargará la asistencia de los jugadores: Babaj, Ibañeta, Sotelo, Torres, Pancho y Dillerman. Arrellano, Cortés, Miranilla, Fernández, Zamora, Piña, Araya, González, Sáez, Arenas, Anaya, Mayo, Jiménez, Garrido, y la reunión: Puento esquina de Apocho, a las 14 horas.

EL FUTBOL PASION DE MULTITUDES



Se encuentra en circulación un libro denominado "El fútbol, pasión de multitudes", cuyo texto es obra del comentarista radial Hugo Salas, y que fue publicado y distribuido por gentileza de la Braden Copper Company.

Sus bien impreso y con tapas en colores, comienza con una gran verdad: "El fútbol no se aprende en los libros". Después del prólogo, que firma el autor, sus páginas anotan la historia de este deporte; luego, los primeros encuentros en 1810; "En Valparaíso, cara a cara al Pacífico, nació el fútbol chileno"; el primer triunfo internacional en 1912; memoria de la Asociación Central; datos y anécdotas; grandes figuras de antaño; grandes figuras de hoy; y cuadros con los resultados de los campeonatos panamericanos y mundiales.

En las últimas páginas, en el "Abecé del Fútbol", aparecen lecciones prácticas de que es autor Hugo Tessera, profesor de educación física y actual "coach" del equipo profesional de Colo Colo.

En resumen, se trata de un texto muy completo, en el cual el colega y amigo Hugo Salas puso lo mejor de sus afanes para constituir una obra amena, fácil, y que servirá a los "hinchas" para tomar contacto con el fútbol de otras épocas y hacer las comparaciones con el actual, plagado de tácticas y estrategias.

PUGILISMO AMATEUR.- EN EL CLUB MEXICO EMPIEZA EL TORNEO DE BOXEO DE DEBUTANTES

Esta noche, en el ring de calle San Pablo 1617 se dará comienzo al campeonato de boxeo de debutantes, que ha organizado el México Boxing Club y que cuenta con la participación de numerosos aficionados, quienes hacen su primera presentación en el viril deporte.

El programa de la jornada inaugural, comprende las siguientes peleas:

Categoría gallo: Héctor Iturra con Rodolfo Allendes; Julio Díaz con Luis Valenzuela; categoría pluma, Roberto Escobar con Vicente Reyes y Luis González con Juan García; categoría liviana, Francisco Espinoza con Pedro Montiel y Alfonso Vargas con Miguel Retamales; categoría mediana, Héctor García con Roberto del Río; y Fernando Jara con Augusto Canales, completándose la velada con el match de Juan Acevedo, del Club México y Sergio Lacoste, de Cia. Chilena de Electricidad.

OTRA REUNION. - Hoy a las 20 horas, en el ring de calle Bernal del Mercado 1730, se efectuará la reunión boxerial en la que actuarán los mejores aficionados de los clubes Cia. de Gas, Club Hípico y Cia. de Electricidad. Programa: Eduard Gálvez con Ángel Espinoza; Fernando Herrera con Hernán Silva; Arturo Castro con José Hormazábal; Héctor Pérez con Luis Mendoza; Raúl Rodríguez con Rubén Donoso; Hipólito Gómez con Nicolás Álvarez; Luis Gallardo con Eric Reyes; Juan Carrasco con Iván García y Carlos Allendes con Alejandro Vergara.

EN BARRANCAS. - Los pugilistas amateurs del Club Arturo Godoy de San Bernardo irán hoy a Barrancas, donde se mediarán con los del Circulo Social de esa localidad. El programa consulta los siguientes encuentros: Miguel Erazo con Antonio Benítez; Luis Bustos con Pedro Vega; Guillermo Castillo con Hugo Pérez; Epifanio Maturana con Andrés Vasquez; Carlos Espinoza con Dagoberto Zapata; Isaac Albornoz con Bernardo Morales y Francisco Torres con Julio Moraga.

RELOJ SUIZO FINO

ENTREGAMOS CON SOLO \$1000. SALDO FACILIDADES

PRECIOS REBAJADOS

RELOJERIA GABOR

ESTADO 91-5° PISO OF 501

Bicicletas y Repuestos Italianos

BIKES Y CAMARAS NACIONALES E IMPORTADOS, TODAS LAS MEDIDAS TUBULARES ITALIANOS "PIRELLI Y GADIODI"

BICICLETAS "BIANCHI" "FREJUL"

Independencia 470

OBSEQUIO DE:

COMPANIA INDUSTRIAL DE CONSTRUCCIONES S. A. "CINDEC"

OFICINAS: NUEVA YORK 57 - TERCER PISO - TELEFONO 86305

1 CASA de estructura de acero y concreto, con su terreno, compuesta de:

LIVING-COMEDON. TRES DORMITORIOS. BAÑO Y COCINA COMPLETOS. SUPERFICIE TOTAL EDIFICADA: 67 MTS. CUADRADOS.

OBSEQUIO DE:

CRISTAL YUNGAY

WEIR SCOTT Y CIA. LTDA.

FABRICA: A. Matte 278 - Fono 93091

VENTAS: **SAN ANTONIO 255**

CUARTO PISO - TELEFONO 32081

1 JUEGO DE CRISTALERIA. CRISTAL CORTADO. COMPUESTO DE 76 PIEZAS

OBSEQUIO DE:

"FANALOZA"

FABRICA NACIONAL DE LOZA DE PENCO, S. A.

CENTRAL DE VENTAS SANTIAGO AVENIDA G. BULNES 205 TELEFONO 68163

1 juego de loza, compuesto de 123 piezas

OBSEQUIO DE:

"FORUM"

Industria de Muebles Finos de Todos los Estilos

FABRICA: CALLEJON "LO OVALLE" 0594 - PARADERO 17 - GRAN AVENIDA SALON DE VENTAS: "MUEBLES GRIM" - MONEDA 914 - TELEFONO 38177

1 AMOBLADO DE LIVING estilo moderno, con brazos y patas a la vista, en madera de maño, tapiz moderno, compuesto de:

1 Sofá de tres asientos, 2 sillones y una mesa de centro en madera de maño.

1 AMOBLADO DE COMEDOR estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de:

1 Una mesa fija, un buffet de tres puertas y 6 sillas tapizadas en género moderno.

1 AMOBLADO DE DORMITORIO estilo moderno, en madera de maño, barnizado al duco, a la piroxilina, compuesto de:

2 marquises de 1 1/2 plaza cada una, 2 veladores, 1 cómoda y 1 banqueta.

OBSEQUIO DE:

INDUSTRIA METALURGICA "FAMELA"

1 LAMPARA DE COLGAR, PARA LIVING.

1 LAMPARA DE SOBREMESA, PARA LIVING.

1 LAMPARA DE COLGAR, PARA COMEDOR.

3 LAMPARAS DE COLGAR, PARA DORMITORIO.

5 LAMPARITAS DE VELADOR, PARA DORMITORIO.

1 FAROL DE ENTRADA, PARA EL PORCH.

1 PLAFONIER, PARA COCINA.

2 ALIQUES PARA BAÑO.

1 ENCERADORA-ASPIRADORA "FAMELA", de escobillas, con ruedas auxiliares para transportarla, motor de 500 watts, montada en rodamientos de bolita S. K. F.

1 JUGUERA MULTIPLE "FAMELA", montada en rodamientos, de bolita 4 velocidades. Muele toda clase de granos, como ser: café, azúcar, sal, pimienta, etc.

OBSEQUIO DE:

FABRICA DE ENLOZADOS S. A.

FENSA

UN REFRIGERADOR "FENSA", de 9,5 pies cúbicos, con unidad sellada, importada.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 4 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 6 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA OLLA A PRESION "FENSA", de 8 litros. Aluminio extra grueso, cierre de bayoneta.

UNA BATERIA DE COCINA "FENSA", IMPERIAL, de acero inoxidable, compuesta de 11 piezas.

UN LAVAPLATOS "FENSA", COCHAMO.

UN MUEBLE "FENSA", COCHAMO.

UNA TINA PARA EL BAÑO "FENSA", VILLARRICA.

UN LAVATORIO PEDESTAL "FENSA", LAS SALINAS.

UN INTERRUPTOR "FENSA", de palanca, en caja metálica de seguridad.

OBSEQUIO DE:

ELECTRON CHILENA LTDA.

FABRICA ELECTRO-METALURGICA

Fábrica: GASPARD DE ORENSE 859 - Fono 95074

1 PARRILLA eléctrica con calor radiante "ELECTRON".

1 HORNILLO eléctrico con calor circulante "ELECTRON".

2 HERVIDORES eléctricos para 1 y 1/2 litro "ELECTRON".

1 TETRA eléctrica para 1 litro "ELECTRON".

1 MODERNA PLANCHA automática, con temperatura regulable "ELECTRON".

1 PLANCHA aerodinámica equipada con resistencia prensada, que retiene largamente el calor, "ELECTRON".

1 PLANCHITA múltiple "MIGNON", en su lindo y cómodo estuche "ELECTRON".

OBSEQUIO DE:

Sociedad Industrias Eléctricas Nacionales Ltda.

"SINDELEN"

1 Aspiradora-Enceradora Eléctrica "SINDELEN"

1 Juguera Eléctrica "SINDELEN"

1 Ventilador Eléctrico "SINDELEN"

1 Extractor de aire "SINDELEN"

OBSEQUIO DE:

MASIH Y CIA.

UN JUEGO DE CUCHILLERIA "PLATEX"

TIPO FRANCÉS CON ESTUCHE. COMPUESTO DE 132 PIEZAS.

OBSEQUIO DE:

CINZANO

1.200 botellas de VERMOUTH

¡Y HASTA LA POSIBILIDAD DE HACERLO MUCHAS VECES MILLONARIO!

LE OBSEQUIAREMOS VARIOS ENTEROS DE LA LOTERIA DE CONCEPCION PARA SU SORTEO DE NAVIDAD, Y ELLOS LE DARAN ESTA POSIBILIDAD

HE AQUI LAS BASES DE NUESTRO SENSACIONAL SORTEO!!!

El 22 de diciembre del presente año, en combinación con la LOTERIA DE CONCEPCION, efectuaremos nuestro SORTEO DE NAVIDAD. Para esto, hemos emitido series de boletas con la misma numeración de los de la Lotería, y POR CADA DIARIO ENTREGAREMOS UN BOLETO.

UNA SUSCRIPCION POR UN AÑO DA DERECHO A 365 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR SEIS MESES DA DERECHO A 180 BOLETOS.

UNA SUSCRIPCION POR TRES MESES DA DERECHO A 90 BOLETOS.

LOS NUEVOS SUSCRIPTORES OBTENDRAN, APARTE DE LOS BOLETOS A QUE TIENEN DERECHO POR SU SUSCRIPCION, UN BOLETO POR CADA EJEMPLAR DEL DIARIO QUE NOS ENTREGUEN.

Ahora puede usted canjear su ejemplar por los boletos que le darán derecho a participar en nuestro GRAN SORTEO DE NAVIDAD... Canjéelos en el hall de nuestro diario, y recuerde que LA NACION vale para el canje desde el 14 de septiembre!!

Los lectores de provincias podrán hacerlo directamente en las oficinas de nuestros Agentes y Corresponsales, desde la fecha que anunciaremos oportunamente.

CON MAYOR NUMERO DE EJEMPLARES DE "LA NACION", SU DIARIO FAVORITO, OBTENDRA MAYOR NUMERO DE BOLETOS!!!

SEMANA DEL DEPORTE SE INICIA EN TODO EL PAIS

Veladas en rings de calle Bernal del Mercado y en Barrancas.

Con mucho entusiasmo se han iniciado los preparativos para la realización de la "Semana del Deporte", que se realizará desde el 6 al 12 de octubre...

En la reunión de los representantes de las entidades que actuarán, y que se efectuó ayer, como las Asociaciones de Instituciones públicas y de Empleados de Cajas, de las Fuerzas Armadas, del comercio, del Instituto Vida Sana, y otras...

ATLETISMO. - Las pruebas serán desde 100 a 5.000 metros, salto largo y alto, y posta suca, con tres competidores por prueba.

BASQUETBOL. - 5 jugadores por equipo y cinco reservas. FUTBOL. - 11 jugadores y 5 reservas por equipo. En caso de empate, se definirá por goles. Tiempo: 45 minutos por lado y 10 de intervalo.

Las tres competencias se realizarán en los Estadios Recoleta y del Famae, de la calle San Ignacio.

BASQUETBOL FEMENINO

Partidos oficiales de hoy y mañana

La Asociación Femenina de Basquetbol de Santiago, filio la siguiente programación para hoy y mañana:

HOY EN CANCHA MADEIRA. - 18 y 19 horas, Mademse con Urbana, segunda y primera división.

HOY EN CANCHA PRIMAVERA. - 18 y 19 horas, Vester con Escuela de Cultura Popular, segunda y primera división.

DOMINGO EN CANCHA FAMA E. - 15 y 16 horas, Lo Franco con Femen, segunda y primera división.

DOMINGO EN CANCHA CABRE-RANA. - 15.45 y 16.45 horas, Molinar con Gimnástico Arturo Prat, segunda y primera división.

DOMINGO EN CANCHA FAVEE. - 15.45 y 16.45 horas, Erie con Universidad Técnica, segunda y primera división.

CANCHA PRIMAVERA, DOMINGO 6. - 15.45 y 16.45 horas, Ferrobombardero José Toribio Medina, segunda y primera división.

23.º ANIVERSARIO DEL 1.º VIDA SANA. Con diversos y significativos actos celebrará el Instituto Vida Sana su XXIII aniversario...

Entre ellos cabe destacar el gran festival gimnástico artístico que se efectuará mañana, a las 10 horas, en el Teatro SATCHI...

En la segunda parte, actuarán conocidos elementos artísticos, como Gabriel Matucana, Silvia Piccini, Lidiana de Lomono, y también el coro bancario, y que amenizará una banda militar.

FUERZA AEREA DE CHILE CONCURSO

Llámanse a Concurso para proveer una vacante Mecánico Especialista en Motores Diesel para Jefe Central Eléctrica en Cerro Moreno, Antofagasta.

REQUISITOS:

- a) Certificado de Competencia. b) Acreditar práctica. c) Estado Civil (de preferencia soltero). d) Salud compatible con el servicio. e) Rendir examen de competencia. f) Título de especialidad.

Presentarse el día lunes 7 de octubre, a las 9 horas en el Departamento de Construcciones de la Fuerza Aérea de Chile (Tarapacá N.º 1129, 2.º piso).

EL COMANDANTE DEL MATERIAL

SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CEMENTERIO GENERAL

Se advierte al público interesado, que los nichos situados en los Pabellones, Galerías y Muros de Circunvalación que más abajo se indican y que a la fecha están vendidos y que no fueren renovados dentro de los diez días siguientes al primero de esta publicación...

PABELLON 3 ADULTOS. - 683, Manuel Escobar A.

PABELLON 14 ADULTOS. - 165, Violeta Layseca; 274, Clorindo Gutiérrez; 291, José Mellado Rubilar; 298, Carlos Guillaume B.; 335, Víctor González T.; 375, Irene Godoy Trujillo; 382, Elena Bustamante; 446, María Videla Rivera.

PABELLON 17 ADULTOS. - 203, Heriberto Hernández Q.; 207, Emilio Segovia L.; 209, Manuel Durand C.; 241, María Montenegro P.; 440, María Ramos R.; 445, Luciano Barra E.; 466, Manuel Sánchez D.; 464, Francisca Lobatto V.; 469, Misael Lizama V.; 473, Gonzalo Sepúlveda S.; 481, Manuel Rodríguez A.; 484, Cristian Frase R.; 488, María Montenegro G.; 504, Josefina Manríquez.

GALERIA 4 ADULTOS. - 3343, María Navarrete B.

GALERIA 7 ADULTOS. - 6450, Crescencia Domínguez; 6472, Carmen Jorquera; 6477, Sara Pereda S.; 6509, Rosalba M. Caro; 6525, Hortensia Santander G.; 6537, Ana Contreras; 6561, Lidia Yáñez Yáñez; 6589, Juan Acuña B.; 7021, Elena Urbina; 7105, María Calquín Q.; 7112, Ramón Carrasco V.; 7220, María Donoso G.; 7224, Aurora Cuadra A.; 7356, Braulio Martínez M.; 7393, Manuel Tejero R.; 7401, Juan Perona B.

GALERIA 8 ADULTOS. - 7921, Claudina Sandoval P.; 7926, Amelia Lira F.; 7929, Juana Zárate Z.; 7946, Arturo Morales G.; 8002, Blanca Iribarría; 8087, De-licia Arenas G.; 8089, Rosario Covarrubias P.; 8105, Amalia del C. Schade M.; 8107, Luis Márquez H.; 8126, Orlando Pinto R.; 8149, Roberto Rojas S.; 8194, Palmira Morales P.

GALERIA 9 ADULTOS. - 12652, José San Martín Arias; 12660, Modesto Valdeol C.; 12696, Hilda Silva Contreras; 12700, Jesús Molina F.; 12740, Manuel Peña Peña; 12744, Isidora Vergara de R.; 12764, Francisco León P.; 12780, Blanca Rodríguez M.; 12837, Pablo Bruzzone C.; 12840, María Lizama L.; 12862, Heriberto Ponce M.; 13453, Francisco Roselló P.; 13570, Elizabeth Barreda A.; 13576, María Vázquez R.; 13578, Gonzalo Trujillo; 13597, Lindora Berrios L.; 13598, Nicolás Estrada O.; 13605, Clarina Hidalgo R.; 13618, Rosa Alarcón Díaz; 13640, Manuel Delgado P.; 13656, Blanca Orellana C.; 13666, Gertrudis Navarro E.; 13678, Virginia Díaz B.; 13680, Palmenia Vázquez M.; 13729, Mercedes Barbañán V.; 13737, En-rique Avila S.; 13755, Bernardino Latorre B.

CORTE PIEDRA ADULTOS. - 1140, Elba Mesluzzi A.; 1232, Florinda Jorquera C.; 2462, Amelia Lagos C.; 2584, Elvira Fuenzalida A.; 2633, Salvador Sánchez G.; 2870, Edelmir Solís.

ORIENTE LADRILLO ADULTOS. - 419, Javiere Prieto Ramos; 1423, Francisco González; 1494, Eduardo Ravera; 1623, Bernabé 2.º Varela.

PONIENTE ADULTOS. - 1867, Rita Bernalles S.; 2163, Máximo Saqueo Tamayo; 2392, Hugo Salazar; 2727, Inocencia Soto E.; 3263, Mercedes Valenzuela V.

NORTE LADRILLO ADULTOS. - 1034, Carmen Garrido; 1173, Alberto Salinas A.

NEVA SECCION, ORIENTE, LADRILLO ADULTOS. - 1557, Blanca Jacinta Isola; 1662, Sara Roman S.

PABELLONES 2 Y 4 ANEXO PARVULOS. - 262, Margarita Gajardo V.; 814, Francisco Figueroa F.; 824, Luisa Silva B.; 891, Renato Retamal V.

PABELLON 20 Y PABELLON RECOLETA PARVULO. - 126, Janita del C. Díaz A.; 49, Carmen Vásquez V.

CANCHA 2 PARVULOS. - 95, Carlos Ibarra A.

N.º 2. En conformidad al Decreto-Ley N.º 421, del 14 de octubre de 1957, esta publicación se hace durante diez días de cada mes (1.º al 10.º inclusive, de octubre de 1957) y en un solo diario.

SANTIAGO, 1.º de octubre de 1957.

EL ADMINISTRADOR

SUD AMERICA, DE CHILE

Compañía Nacional de Seguros de Vida

PRESIDENTE FRANCISCO BULNES CORREA

DIRECTORES

Carlos Balmaceda Saavedra - Manuel Bulnes Sanfuentes - Alvaro Orrego Barros - Miguel Letelier Espinola - Ricardo Letelier Ruiz - Eduardo Viollier Waugh

EDUARDO VIOLLIER W. Director-Gerente

DIRECTOR SUPLENTE Ismael Yrarrázaval Mac-Clure

GASPAR G. NAEF SCH. Actuario EDGARDO ALVAREZ R. Contador

BALANCE ANUAL AL 30 DE JUNIO DE 1957

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1.º DE JULIO DE 1956 AL 30 DE JUNIO DE 1957

Table with columns: ACTIVO, PASIVO, DEBE, CUENTAS DE ORDEN, HABER. Includes sub-sections like INVERSIONES Y FONDOS, RESERVAS TECNICAS, and GANANCIAS Y PERDIDAS.

CUENTA DE GANANCIAS Y PERDIDAS DEL EJERCICIO ANUAL AL 30 DE JUNIO DE 1957

Table with columns: DEBE, HABER. Includes sub-sections like RESERVAS TECNICAS, GASTOS, IMPUESTOS Y CONTRIBUCIONES, and BENEFICIOS PAGADOS O LIQUIDADOS.

SANTIAGO, 27 de septiembre de 1957. FRANCISCO BULNES C. Presidente. EDUARDO VIOLLIER W. Director-Gerente. GASPAR G. NAEF SCH. Actuario. EDGARDO ALVAREZ R. Contador (Reg. 12.191).

Hemos revisado el presente Balance y los documentos en cartera, confrontando las partidas del Mayor, encontrando todo conforme.

GUILLERMO WOTHERSPOON Inspector de Cuentas

Table with columns: INVERSIONES EN PROPIEDADES Y VALORES AL 30 DE JUNIO DE 1957. Lists various assets and their values.

Advertisement for 'MODAS Marita' featuring a woman in a dress and text about clothing and accessories.

Advertisement for 'MONJITAS 820' featuring a woman in a dress and text about clothing.

Additional small text at the bottom of the page, possibly related to the insurance company or other services.

TRABAJOS EN AMBOS HIPODROMOS

HIPODROMO CHILE

PISTA DE ARENA (SEIDA)
ROYAL VALE, E. Saavedra, y ENTADO, F. Toro;
TOLUATI, F. Toro; 500 en 37 1/2

CLUB HIPICO

(PISTA ARENA)
ROYAL VALE, R. Donato; 1 en 1.32 2/5
PRODIGIO, A. Perez; 2 en 1.44 2/5



Vicente Polanco, en su corral y con su regalona Cosette

PUDO HABER SIDO UNIVERSITARIO VICENTE POLANCO, PERO PREFIRIO SEGUIR UNA TRADICION DE FAMILIA

Obtuvo patente de preparar en 1940 y ha conseguido hasta ahora 140 victorias. No ha entrenado cracks, como su padre, pero sí elementos muy útiles.

PUDO haber sido un conocido médico o abogado Vicente Polanco, y quizás al este fue el deseo de su padre. Levanta cuatro hijos de humanidad en el Instituto Nacional cuando sus inclinaciones naturales, despertadas seguramente desde que tuvo uso de razón, lo llevaron hacia la hipica. Había nacido en un ambiente de este aspecto, y se crió alrededor de los caballos, que trazaron su destino.

Vicente obtuvo su patente en 1940 y ha ganado cerca de 140 carreras. Tuvó los conocidos elementos del stud "Azocac", todos los cuales llevaron nombres famosos: Misereer, un gran precio para ese entonces; Azocar, Punitaria, etc.

Mameluco hará "Walk-Over": Galgo de Oro es ganador de más de 2.000.000

VENTA DE BOLETAS HASTA MEDIANOCHE
HASTA medianoche vendrán boletas para el Concurso de Pronósticos Hipicos en combinación con las carreras de mañana en la tarde.

PROPUESTA PUBLICA
N.º 604, para el día 14 de octubre de 1957 a las 15 horas por:

4 TRICICLOS MOTONETAS
Bases y antecedentes solicitados en Sección Adquisiciones, Avda. Matta 644, entre-piso.

JEFE CENTRAL DE ABASTECIMIENTO DEL SERVICIO NACIONAL DE SALUD

CORPORACION DE LA VIVIENDA PROPUESTAS PUBLICAS
Solicitanse propuestas públicas, a suma alzada, para la construcción del MATADERO MUNICIPAL DE CURACAUTIN.

ARMADA DE CHILE ESCUELA NAVAL ARTURO PRAT PROPUESTA PUBLICA N.º 113/1957
Llamase a atención al comercio para presentarse a Propuesta Pública por lo siguiente:

FUERZA AEREA DE CHILE PROPUESTAS PUBLICAS
Se llama a propuestas públicas por la construcción de una pista de aterrizaje, con pavimento asfáltico, en el Grupo de Aviación No 1 "Los Cóndores", Iquique.

CINCO CONSEJOS PARA EL CLUB HIPICO

Un buen aporte en la semana, ORIENTE, J. Escobar, 500 en 30 3/5, pista de arena. Un ganador indicado: ATOMIC.



COCHARQUINA, la corredora hija de Holiday que en su último compromiso dio cuenta fácilmente de sus adversarios, ha sido adquirida para el doctor Miguel Torresalba, distinguido turfman venezolano quien prepara también sus caballos en Caracas, secundado por un chileno radicado en esa, Gilberto Figueroa.

MI GENERAL, y Forest Hill han llegado al corral del caballero trainer Esteban Bertrio, quien espera realizar una buena campaña con estos pupilos.

MANO CORRERA EN EL "ENSAYO CHICO": E. ARAYA SU JINETE
MASIO, el buen tres años hijo de High Born y Miss Mabel, que hasta el momento ha tenido una excelente campaña, participará definitivamente en el Peddock Stakes o "Ensayo Chico", el día de la disputa de la más tradicional de las competencias.

GRANDES EXITOS EN EL SALON AUDITORIUM DE CB. 114 MORANDE 25
NITA DOVER
Cancionista húngara de prestigio internacional

HOY, A LAS 21 HORAS DIA SOCIAL
UNA entrada vale para DOS personas

ESTEBAN DE SAN LUCAR HACE HABLAR ESPAÑOL A SU FLAMENCA GUITARRA

Esteban de San Lucar llegó a Santiago de Chile con un conjunto de músicos, acompañando al astro de la canción flamenca Pedro Rico.



HOY, PARA SUS NIROS, en matiné, vermouth y noche... EL ELEFANTE AFRICANO JUMBO Y EL COLEGIO DE PERROS COMEDIANTE



RADIO-PROGRAMA DE HOY
CB 57 - AGRICULTURA
7.30 La marcha del Mundo.

CB 114 - CORPORACION
10.05 Primer Boletín.
10.05 Muestre de Mando.
12.30 Carrera de los Exilios.

PHILIPS Ampolletas
¡Mejores no hay!

Servicio Médico Nacional de Empleados AVISO
Llamase a Concurso Médico conforme a lo dispuesto por el Reglamento del Servicio Médico Nacional de Empleados, Decreto Supremo No 212, para proveer el siguiente cargo en el Servicio Regional de Santiago:

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS PROPUESTAS PUBLICAS
Solicitanse propuestas públicas para la construcción de las obras de Alcantarillado de Santa Cruz, instalación del Servicio, I etapa, con un presupuesto de \$ 62.158.048.

Ministerio de Obras Públicas DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS PROPUESTAS PUBLICAS
Solicitanse propuestas públicas para la construcción de las obras de Alcantarillado de Santa Cruz, instalación del Servicio, I etapa, con un presupuesto de \$ 62.158.048.

SOCIEDAD CRIADORES DE ABALLOS FS. DE CARRERA Y TATTE/SALL S.A. LOCAL DE VENTAS: AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168. HOY SABADO, A LAS 1 P. M. EN EL TATTERSALL DE CALLE DAVID ARELANO 1848 REMATE DE INICIACION

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA AVISO VENTA DE MADERAS DE PINO
Solicitanse propuestas pública para la venta de las siguientes maderas de pinos que encastilladas en Estación de Monte Aguá:

FUERZA AEREA DE CHILE POSTERGACION DE PROPUESTA PUBLICA
Por resolución de esta Dirección, se acuerda postergar por una semana el plazo de captar de la Propuesta por construcción del edificio de transmisiones en "LO RAP"

EL DIRECTOR DEL TRANSITO AEREO

ALHAJAS, JOYAS

NOVIOS: Para argollas, Fábrica...
COMPRO oro, plata, joyas usadas...

ARTICULOS P. HOGAR

15.000 COLCHON lana, relleno a la vista...

ARRIENDOS OFRECEN

ARRIENDO plazas y departamentos a personas serias...

OPERACIONES Bursátiles

Información proporcionada por TANNER Y CIA. - Bandera 52. - Oficina 406. - Santiago

El total de acciones negociadas en la Bolsa de Comercio durante la semana...

CIERRE DE AYER

Table with columns for ORO FISICO, BONOS, MINERAS, INDUSTRIALES, and CIERRE DE AYER. Lists various financial instruments and their closing prices.

TARZAN - 4998



DICK TRACY



RAMONA



30 CITACIONES VARIAS

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBEROS "Emeralda". - Cita a la Compañía a ejercicio para mañana domingo...

CONFUSION



POLICIA BULANCIA



42 - DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

HABIENDOSE extraviado cheque número 151843, del Banco Chile (Sociedad Estación)...

Por Edgar Rice Burroughs



Por Chester Gould



Por Lino Palacio



55) JUDICIALES Y LEGALES

CITACION COMPARENDO - PRIMER JUZGADO CIVIL, resolución 1.0 octubre presente...

55) JUDICIALES Y LEGALES

CON FECHA 3 DE OCTUBRE DE 1957 y ante el Inspector señor Max Donoso A....

53) MAQUINAS OFICINA

COMPOSTURAS máquinas escribir, sumadoras. Bandera 517. Teléfono 54479.

73) MUSICA, PIANOS

PIANOFORTE horizontal, marca donada, compra al contado. Bahadmond, fono 495041.

78) OCUPACIONES BUSCAN

SE OFRECEN mesa recién llegado de Sur, puertas adentro. Gran Avenida 23, paradero 22, parcela 32, Puento Alto.

79) OCUPACIONES OFRECEN

DILEMA del Carmen Carba, 24, soltera, un hijo, 22 meses, sabe cocinar, busca empleo todo servicio...

89) PROPIEDADES VENDEN

VENDO tres sitios cerrados, Bilbao, Teléfonos 47288-85479.

90) RESIDENCIALES

PIZZA pensión. Recibo pasaporte. Hufrutos 1393.

91) SASTRERIA

SASTRERIA Salazar, caballero, 25 años, ateso surtido, avenida Precios cumplidos, avenida Bernardo O'Higgins 2783.

92) REMATES

AQUILES MANCILLA, MATEIRO, rematará orden Segundo Juicio Civil, rematará orden Segundo Juicio Civil...

Transacciones en FERIAS

Table with columns for SOCIEDAD "EL TATTERSALL", FERIA SANTA ROSA, SECCION CERDOS, and others. Lists various market transactions.

Cambios Internacionales

Ordens de pago a todo el mundo. Acciones - Bonos - Oro - Propiedades. EDUARDO RODRIGUEZ ADROVER

CAJA DE CREDITO POPULAR

Mañana domingo 6 de octubre, a las 10 horas, en Avenida Vicuña Mackenna N.º 200. GRAN REMATE DE MERCADERIA IMPORTADA LINEA AEREA NACIONAL

CONSEJOS UTILES

CONSULTORIO sentimental. Discreción y éxito seguro a sus problemas. Consultas psicológicas extranjeras, de 10-1 y de 14-20 horas. Santo Domingo 2881.

CONSTRUCCION

PUERTAS y ventanas, surtido completo en standard. Hacemos perlas de medias. Fabrica Record, San Diego 743.

DOCUMENTOS EXTRAVIADOS

CREQUE sula N.º 1313982, B. del Estado, Suc. San Pablo, aviso de responsable. (42) 6-10 K.

HABIENDOSE extraviado el cheque N.º 852860 cuenta 1152, del Banco del Estado, Suc. Independencia, queda nulo por haberse dado aviso correspondiente. (42) 7-10 P.

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Estado de Chile, N.º BC-8863080, sucursal Providencia, queda nulo. (42) 7-10 P.

EXHIBICION - HOY, DE 9 A 12 HORAS. PAGO AL CONTADO - ENTREGA INMEDIATA.

NOTA - El comprador deberá pagar la comisión del 10% sobre el monto de la subasta que fija el D. F. L. N.º 265, más los impuestos legales correspondientes. EL DIRECTOR GENERAL.

CANTANTE URUGUAYA EN LA BOITE NIGHT AND DAY



MARIA CARLOT, extraordinaria cantante uruguaya

A pedido de los agricultores que nos visitan con motivo de la Exposición Agrícola, ha accedido a continuar sus actuaciones esta científica cantante que por primera vez se presenta ante el público chileno...

Una comedia-ballet de Jean Anouilh estrena hoy el Teatro Experimental

"BAILE DE LADRONES" ES OBRA DE FINO BUEN HUMOR Su obra N.º 77 cumple el Experimental de estreno de BAILE DE LADRONES, cuyo estreno se hará esta noche, a las 22 horas, en función para la crítica y público, en la Sala Antonio Varas.

GRATA VERSION DE LA "CASTA SUSANA" OFRECE LA OPERETA

Un espectáculo singularmente grato ofreció el elenco de zarzuelas y operetas del Satch con la reproducción de la inspirada partitura de Gilbert "La casta Susana", cuya hermosa música y alegre libreto la señalan a esta versión como una de las páginas más valiosas de su repertorio.

Carla Ferrario, Dal Ferro y Mariha Rose, cantan mañana "El Trovador"

"El Trovador", de Verdi cierra mañana en la tarde en el Municipal las funciones de abono programadas para la Temporada Oficial de Opera en conmemoración del Primer Centenario del colapso santiguano.

Tres funciones da hoy el Caupolicán con el Nuevo Circo Aguilas Humanas

Continuando su quinta semana de actuación en la capital, el Nuevo Circo Las Aguilas Humanas ofrece hoy sábado en el redondel Jumbino del Teatro Caupolicán, matinee infantil a las 3 y 6 horas...

GUIA DEL ESPECTADOR

TEATROS CAMILO HENRIQUEZ - Entre cívico y medianoche. CAUPOLICAN - M. V. y N.: Circo las Aguilas Humanas 1957. COUSINO - Compañía de Revistas "El Secreto".

CINES ALAMEDA - R.: El pequeño proyecto. ALVARO - V. y N.: Entre dos mundos. ALMAGRO - R.: Los hijos de Rancho Grande.

Esta función que corresponde a la última del abono del "turno B" contará con un sobresaliente cuadro de intérpretes. En efecto "El Trovador" tendrá como protagonistas a la soprano Carla Ferrario, el tenor Gianni Dal Ferro, el contralto María Rose, el barítono Francisco Sordi...

"EL SEXO OPUESTO" EN PREMIERE DE BENEFICIO

La nueva producción de los Estudios MGM, "El sexo opuesto" presenta a las mujeres tal como reaccionan al amor y al matrimonio, a los deseos y a las tentaciones, a la riqueza y a las privaciones...

TEATRO MUNICIPAL 1857 - Primer Centenario - 1957 DOMINGO 8 A LAS 18 HORAS ULTIMA FUNCION DEL ABONO "B" "EL TROVADOR"

Advertisement for the Teatro Municipal production of "El Trovador" by G. Verdi, featuring artists like Gianni Dal Ferro and Carla Ferrario.

PICARESQUE

Advertisement for the Picaresque film festival, listing various titles and showtimes.

Advertisement for Hoy Cine El Golf, featuring a movie and a golf tournament.

CUARTETO SANTIAGO ACTUARA EL LUNES

EL LUNES, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier (Huérfaño 1117), el destacado conjunto de cuerdas "Cuarteto Santiago", con la intervención de Elvira Savi (piano) y Luis Fuentes (contrabajo)...

TEATRO

EN LA SALA del Petit Rex se anuncia para hoy sábado el estreno de una simpática comedia que se titula "Carlos y Ana", y que tendrá como intérpretes a Carmen Barros (Maricela) y a Luis Alberto Heiremans...

HOY SABADO, a las 15.30 horas, en la Sala Septentrión de Huérfaño 1117, tercer piso, tendrá lugar una nueva sesión de Laboratorio Teatral de "Los Perlanos".

HOY EN FUNCIONES de vespertinos y nocturnos, de la Sala Talía, el Teatro Bancario finaliza su simpática temporada de dos obras nacionales en un acto: "El Secreto"...



BAILAN MASANA EN EL TEATRO SATCH. Berta Carolina Aguayo y Luis Hinojosa, rutilantes estrellas del celebrado Victory Ballet...

Advertisement for the play 'Entre Gallos y Medianoche' by Carlos Coriola, featuring Camilo Henríquez.

TEATRO EXPERIMENTAL

Advertisement for the Teatro Experimental production 'Baile de Ladrones' by Jean Anouilh, featuring Betty Miller and Jocelyn Daudet.

Advertisement for Metro-California cinema, showing showtimes and featured films.

Advertisement for Teatro Antonio Varas, featuring the play 'La dama de las camelias'.

Advertisement for Metro-California cinema, showing showtimes and featured films.

Advertisement for Tivoli cinema, featuring the play 'Odongo' and other performances.

Advertisement for Warner Bros. Auditorium, featuring a 40-day festival of Carcajadas.

Advertisement for Hoy Cine El Golf, featuring a movie and a golf tournament.

Advertisement for Goyencas restaurant and confitería, featuring Pedrito Rico.

Advertisement for Tivoli cinema, featuring the play 'Odongo' and other performances.

